

Annual Report 2014-15



Research Grants Council
of Hong Kong

香港 研究資助局



Research Grants Council
of Hong Kong

香港 研究資助局

Research Grants Council Members 2014/15 研究資助局 2014/15 年度成員



Left to Right Rear:

Ms Sharon Ho (Secretary, RGC), Prof On-ching Yue, Dr Richard Armour (Secretary-General, UGC), Prof Kar-yan Tam, Mr Allen Kam-sing Ma, Prof Paul Clark, Prof Iris Benzie, Prof Joanna Ho, Prof Arthur B Ellis, Prof Jack Chun-yiu Cheng, Prof Chun Hui, Prof Jay Siegel, Prof Paul KH Tam, Ms Ling Ho (Assistant Secretary-General (Research) 3, UGC), Mrs Alice Sham (Assistant Secretary-General (Research) 1, UGC), Mrs Lowell Cho (Assistant Secretary-General (Research) 2, UGC)

Left to Right Front:

Prof Ross Murch, Prof Wing-hung Wong, Prof Anne Cooke, Prof Edward Sze-shing Yeung, Prof Rocky S Tuan, Prof Louis KC Chan, Prof Ronnie Po-chia Hsia, Prof Benjamin W Wah (Chairman, RGC), Prof Paul KL Yu, Prof Yip-wah Chung, Prof Chao-jun Li, Prof Moses HW Chan, Dr Nim-kwan Cheung, Prof Terry KF Au

Absent: Prof Peter Baehr

後排由左至右：

何皓璇女士(研資局秘書)，余安正教授，安禮治博士(教資會秘書長)，譚嘉因教授，馬錦星先生，Paul Clark教授，Iris Benzie教授，何莉芸教授，Arthur B Ellis教授，鄭振耀教授，許濬教授，Jay Siegel教授，譚廣亨教授，何佩玲女士(教資會助理秘書長(研究)3)，沈黃美然女士(教資會助理秘書長(研究)1)，曹黎淑霞女士(教資會助理秘書長(研究)2)

前排由左至右：

穆樂思教授，王永雄教授，Anne Cooke教授，楊仕成教授，段崇智教授，陳國器教授，夏伯嘉教授，華雲生教授(研資局主席)，余劭離教授，鍾業華教授，李朝軍教授，陳鴻渭教授，張念坤博士，區潔芳教授

缺席：Peter Baehr 教授

本署檔號 OUR REF.: UGC/GEN/232/92

來函檔號 YOUR REF.:

電話 TELEPHONE:

中國香港灣仔港灣道6至8號瑞安中心7樓
7/F Shui On Centre, 6-8 Harbour Road
Wan Chai, Hong Kong, China
電話 Tel: (852) 2524 3987
傳真 Fax: (852) 2845 1596
電子郵件 E-Mail: ugc@ugc.edu.hk
網址 Homepage: www.ugc.edu.hk

1 November 2016

Mr Carlson Tong, SBS, JP
Chairman
University Grants Committee
7/F Shui On Centre
6-8 Harbour Road
Wanchai
Hong Kong

Dear Chairman,

Research Grants Council
Report for 2014-15

Under its terms of reference, the Research Grants Council (RGC) is required, among other things, to report on its work annually to the Government through the University Grants Committee.

I have the pleasure to submit herewith the report of the Research Grants Council covering the twenty-fourth year of the Council's operations. The report will be mounted on the RGC's website in order to reach a wider audience.

I should be grateful if you would forward the report to the Government of the Hong Kong Special Administrative Region.

Yours sincerely,



Benjamin Wah
Chairman
Research Grants Council

本署檔號 OUR REF.: UGC/GEN/232/92

來函檔號 YOUR REF.:

電 話 TELEPHONE:

中國香港灣仔港灣道6至8號瑞安中心7樓
7/F Shui On Centre, 6-8 Harbour Road
Wan Chai, Hong Kong, China
電話 Tel: (852) 2524 3987
傳真 Fax: (852) 2845 1596
電子郵件 E-Mail: ugc@ugc.edu.hk
網址 Homepage: www.ugc.edu.hk

香港灣仔港灣道6至8號
瑞安中心7樓
大學教育資助委員會主席
唐家成先生, SBS, JP

唐主席：

研究資助局二零一四至一五年度報告

研究資助局(研資局)的職權範圍其中一項，是本局須透過大學教育資助委員會向政府提交周年工作報告。

現附上研資局的報告，載述本局的第二十四年運作情況。這份年報會載於研資局的網頁，以便更多讀者可以閱覽。

謹請將這份報告呈交香港特別行政區政府。



研究資助局主席華雲生

二零一六年十一月一日

Foreword from the Chairman 主席序言	8
The Research Grants Council and its Organisation 研究資助局及其架構	
The Research Grants Council 研究資助局的組成	13
Terms of Reference 職權範圍	13
How the Research Grants Council is Organised 運作與架構	15
Subject Panels 學科小組	15
Collaborative Research Fund Committee 協作研究金委員會	16
Major Projects Steering Committee 大型研究項目督導委員會	16
Steering Committee on Competitive Research Funding for the Self-financing Degree Sector 自資學位界別競逐研究資助督導委員會	17
Hong Kong PhD Fellowship Scheme Steering Committee 香港博士研究生獎學金計劃督導委員會	17
Disciplinary Committee 紀律委員會	17
Funding Sources 資金來源	
Research Endowment Fund 研究基金	18
Background of the Research Endowment Fund 研究基金的背景	18
Earmarked Research Grants 研究用途補助金	18
Theme-based Research Scheme 主題研究計劃	18
Competitive Research Funding Schemes for Local Self-financing Degree Sector 本地自資學位界別競逐研究資助計劃	19
UGC Funds 教資會撥款	19
Areas of Excellence Scheme 卓越學科領域計劃	19
Hong Kong PhD Fellowship Scheme 香港博士研究生獎學金計劃	19

Research Funding Schemes and RGC Activities

研究資助計劃及研資局的工作

RGC Activities funded by Research Endowment Fund 研資局由研究基金資助的工作總覽	20
Allocation of the Earmarked Research Grants: 2014/15 Academic Year 2014/15 學年研究用途補助金的分配	20
How the Earmarked Research Grants were Allocated 研究用途補助金的具體分配	20
General Research Fund 優配研究金	22
• Clinical Research Fellowship 臨床醫學研究資助計劃	23
• Employment of Relief Teacher under the Humanities and Social Sciences Disciplines 人文學及社會科學學科的聘用替假教師安排	23
• Provision of Research Experience for Undergraduate Students 本科生研究津貼	23
Early Career Scheme 傑出青年學者計劃	24
Collaborative Research Fund 協作研究金	25
Joint Research Schemes 合作研究計劃	26
Project Grants 項目補助金	26
• National Natural Science Foundation of China/Research Grants Council Joint Research Scheme 國家自然科學基金委員會及香港研資局聯合科研資助基金	26
• The French National Research Agency/Research Grants Council Joint Research Scheme 法國國家科研署與研資局合作研究計劃	27
• Scottish Funding Council/Research Grants Council Joint Research Scheme 蘇格蘭撥款委員會與研資局合作研究計劃	27
Travel/Conference Grants 旅費／會議補助金	28
• Germany/Hong Kong Joint Research Scheme 德國與香港合作研究計劃	28
• PROCORE – France/Hong Kong Joint Research Scheme 法國與香港合作研究計劃	28
Fellowships 研究獎助金	29
• Fulbright – RGC Hong Kong Senior Research Scholar/ Research Scholar Award Programmes 富布萊特－研資局香港學人／青年學人計劃	29
• Hong Kong-Scotland Partners in Post Doctoral Research 香港與蘇格蘭合作博士後研究計劃	29
Humanities and Social Sciences Prestigious Fellowship Scheme 人文學及社會科學傑出學者計劃	30
Research Postgraduate Students Conference/Seminar Grants 研究生會議／研討會補助金	31

Theme-based Research Scheme 主題研究計劃	32
Competitive Research Funding Schemes for the Local Self-financing Degree Sector 供本地自資學位界別競逐的研究資助計劃	33
RGC Activities funded by UGC Funds 研資局由教資會撥款的工作總覽	35
Hong Kong PhD Fellowship Scheme 香港博士研究生獎學金計劃	35
RGC Visits to UGC-funded institutions 研資局訪問教資會資助院校	36
Provision of Expert Advice in Assessment of Academic Research Proposals 為學術研究建議書的評審提供專家意見	36
State Natural Science Award 國家自然科學獎	36
How Funded Projects are Selected, Monitored and Assessed 資助項目的審批、監察與評核	
How Projects are Selected 釐定撥款的準則	37
Why Monitor and Assess 監察與評核的目標	37
Monitoring of On-going Projects 監察進展中的項目	38
Assessment of Completed Projects 評核已完成的項目	38
Feedback on Assessments 反映評核的意見	39
Public Access to Completion Reports 公開完成報告	39
The Research Funding Environment in Hong Kong 香港研究資助環境面面觀	
Overview 概述	40
New Research Grants and Contracts 新增研究項目及合約	40
On-going Research Grants and Contracts 進展中的研究項目及合約	41
Funding for On-going Research Grant Projects 進展中研究項目的撥款	43
Research Output in Hong Kong 香港的研究成果	44
RGC Contacts with Other Funding Bodies 研資局與其他研究資助機構的聯繫	44
Appendices 附錄	45

Foreword from the Chairman

主席序言

The Research Grants Council (RGC) had a challenging yet fruitful year. It is encouraging to note that our funded programmes have continued to achieve excellent results in a number of research areas.

Research Grants Council Highlighted Activities in 2014-15

General Research Fund

Some 69% of RGC's budget is allocated for the General Research Fund which supports a large number of researchers. The aim is to supplement institutions' own research support to those who have achieved or have the potential to achieve excellence. This past year, out of 2 661 applications from a wide range of disciplines, we funded a total of HK\$595 million for 972 research projects.

Early Career Scheme

The Early Career Scheme is intended to nurture junior academics and to prepare them for a career in education and research. In the 2014/15 academic year, out of 359 applications, 154 projects were funded at a total amount of HK\$94 million, with 22 of them rated "Outstanding". The applicants of these projects were each granted an honorary title of "The Early Career Award 2014/15".

Collaborative Research Fund

The Collaborative Research Fund (CRF) Scheme supports multi-investigators, multi-disciplinary projects. In order to encourage more research groups to engage in creative and high quality cross-disciplinary projects, the budget of the 2014/15 exercise was increased from HK\$100 million to HK\$110 million. In addition, in the 2014/15 exercise, HK\$60 million was provided by the University Grants Committee (UGC) on a one-off basis to support the procurement of major research facilities, equipment or library collections.

The annual CRF Symposium was held in December 2014 at the City University of Hong Kong where the progress of 12 funded projects was presented. The Symposium generated interesting discussions among researchers and provided excellent opportunities for research students to exchange views and strengthen collaborations.

過去一年，研究資助局(研資局)的工作富挑戰但滿有成果，本局的資助項目在多個研究範疇繼續取得卓越成績，實在令人鼓舞。

研究資助局 2014-15 的重點活動

優配研究金

研資局的財政預算中，約69%的資源撥作優配研究金，資助為數不少的學者進行研究。優配研究金的目的，是在院校為學者提供的研究資助以外，給表現卓越或潛質優厚的學者額外資助。過去一年，研資局收到2 661份不同學科的申請，其中972個研究項目獲得資助，撥款合共5.95億港元。

傑出青年學者計劃

傑出青年學者計劃旨在培育新進學者，幫助他們為日後的教學及研究事業作好準備。於2014/15學年，研資局共接獲359個申請，其中154個研究項目獲得資助，總額為9,400萬港元，當中22個項目更獲評核為「卓越」級別。這些申請人每人可獲得「2014/15年度傑出青年學者獎」殊榮。

協作研究金

協作研究金旨在資助由多名學者合作的跨學科研究項目。為鼓勵研究單位進行更多具創意及高質素的跨學科研究項目，2014/15年度的撥款已由1億港元增至1.1億港元。除此之外，於2014/15年度，大學教育資助委員會(教資會)一次性撥款6,000萬港元作為資助院校購置大型研究設備、儀器或圖書館資料。

2014年12月，研資局於香港城市大學舉辦一年一度的協作研究金研討會，讓12隊獲資助研究隊伍匯報項目的進度。研討會不但引起學者們的熱烈討論，同時亦提供難得的機會，讓研究生與學者交流意見，加強彼此的合作。



Professor Edward Yeung, Chairman of the CRF Committee, delivered a speech at the CRF Symposium 2014.

協作研究金委員會主席楊仕成教授於2014年度協作研究金研討會上致辭。

Joint Research Schemes

In the 2014/15 academic year, the RGC ran seven Joint Research Schemes with partner agencies in other regions. Following the signing of framework agreement with the Scottish Funding Council (SFC) in late 2013, the RGC launched a new joint research scheme with the SFC in the 2014/15 academic year. The scheme provides researchers with initial funding to promote collaboration between scientists in Hong Kong and Scottish Universities. In the first exercise, 13 applications were selected for funding support, with total RGC grants of HK\$1.57 million.

Humanities and Social Sciences Prestigious Fellowship Scheme

The Humanities and Social Sciences Prestigious Fellowship Scheme was established to recognize excellence in the Humanities and Social Sciences. It provides extended time-off and supporting funds to the outstanding investigators under the Humanities and Social Sciences Panel to enable them to focus on research work and writing. The fellowship provides resources for the employment of relief teachers, as well as the costs of travel, subsistence and dissemination of outputs. Seven prestigious investigators were awarded in the 2014/15 academic year and HK\$5.26 million in total was funded.

Theme-based Research Scheme

The objective of the Theme-based Research Scheme (TRS) is to focus academic research efforts of the UGC-funded institutions on themes of strategic importance to the long-term development of Hong Kong. The fourth round exercise was held in the 2014/15 academic year. A total of 37 preliminary proposals were received. After the preliminary selection and a vigorous process of peer-review, the RGC allocated HK\$205 million to support four projects.

合作研究計劃

於2014/15學年，研資局分別與不同地區合辦七個合作研究計劃。研資局於2013年底與蘇格蘭撥款委員會簽訂框架協議，並於2014/15學年與該委員會推出新的合作研究計劃。該計劃為研究人員提供初期撥款，以促進兩地科學家的合作。首輪計劃中有13份申請獲批資助。研資局合共批出約157萬港元。

人文學及社會科學傑出學者計劃

人文學及社會科學傑出學者計劃旨在表揚傑出的人文學及社會科學學者。此計劃為人文學及社會科學學科小組轄下的優秀研究人員提供休假及資助，讓他們專心從事研究及寫作。計劃不單提供資源聘請替假教師，還包括旅費、生活津貼及發表研究結果的費用。於2014/15學年，七名傑出學者獲得資助，總額為526萬港元。

主題研究計劃

主題研究計劃的目的是集中教資會資助院校的學術研究力量，對香港長遠發展具策略重要性的主題進行研究。第四輪計劃於2014/15學年舉行。研資局共收到37份初步研究計劃書。經過初步篩選及嚴格的學者評審後，研資局撥款約2.05億港元，資助共四個研究項目。

Competitive Research Funding Schemes for the Local Self-financing Degree Sector

The RGC first launched the new research funding schemes for the local self-financing degree sector in 2013. They are namely the Faculty Development Scheme, the Institutional Development Scheme and the Inter-Institutional Development Scheme. The results of the First Round exercise were announced in August 2014. Out of 240 applications in the First Round exercise, RGC funded a total of HK\$101 million for 63 research projects. Following the completion of the First Round exercise and the Phase Two Consultation, five more institutions were included in the Second Round exercise in December 2014 on top of the seven local self-financing degree-awarding institutions in the First Round exercise to extend the funding schemes to all eligible institutions in the local self-financing degree sector. The results of the Second Round exercise will be announced in August 2015.

Areas of Excellence Scheme

With effect from February 2012, the administration of the Areas of Excellence (AoE) Scheme was transferred from the UGC to the RGC. The Scheme provides support to the UGC-funded institutions to build upon their existing strengths and develop them into areas of excellence. The Sixth Round exercise was held in the 2013/14 academic year. A total of 32 preliminary proposals were received. After a rigorous selection process, three projects were supported with total funding of HK\$144 million. In the 2014/15 academic year, the number of on-going projects monitored by the RGC is 11.

Hong Kong PhD Fellowship Scheme

The Hong Kong PhD Fellowship Scheme (HKPFS) continues to enhance internationalisation of our higher education sector. In the first five rounds of exercises, about 810 candidates from more than 60 countries/regions were selected to pursue their PhD studies in Hong Kong.

The Awardees Reception of the HKPFS was held in November 2014. The Steering Committee, Selection Panel Members and representatives of institutions, together with the past awardees, were invited to the Awardees Reception to welcome the new awardees.

供本地自資學位界別競逐的研究資助計劃

研資局於2013年起為本地自資學位界別推出三項研究資助計劃，分別為教員發展計劃、院校發展計劃及跨院校發展計劃。第一輪計劃申請撥款結果於2014年8月公布。於2014/15年度，研資局在第一輪計劃共收到240份申請，其中63個研究項目獲得資助，撥款合共1.01億港元。隨着第一輪計劃和第二期諮詢的結束，除參與首輪計劃的七所頒授本地自資學位院校外，再有五所院校參與2014年12月推出的第二輪計劃，使資助計劃擴展至本地自資學位界別中的其他院校。第二輪計劃申請撥款結果將於2015年8月公布。

卓越學科領域計劃

由2012年2月起，卓越學科領域計劃由教資會交予研資局管理。計劃協助教資會資助院校把現有優勢發展為卓越學科領域。第六輪計劃在2013/14學年舉行。研資局共收到32份初步研究計劃書。經過嚴格的評審過程後，我們選出三個項目予以資助，共批出1.44億港元撥款。在2014/15學年，研資局就11個進行中的研究項目進行監察。

香港博士研究生獎學金計劃

研資局繼續推行香港博士研究生獎學金計劃，推動本地高等教育院校國際化。在首五屆計劃中，有大概810名來自超過60個國家及地區的申請人脫穎而出，在香港修讀博士研究生課程。

香港博士研究生獎學金計劃的得獎者茶敘已於2014年11月舉行，並誠邀了督導委員會委員、遴選小組成員、院校代表，以及歷屆得獎者出席茶敘，歡迎新一屆的得獎者。



HKPFS awardees with Professor Benjamin Wah, Chairman, RGC.
香港博士研究生獎學金計劃的得獎者與研資局主席華雲生教授合照。



Professor Benjamin Wah, Chairman, RGC, invited awardees to share experience.
研資局主席華雲生教授邀請得獎者分享經驗。

RGC Public Lectures

To share the research findings with the community, researchers of the RGC funded projects have been invited to deliver public lectures since April 2009. In the 2014/15 academic year, the RGC jointly held four RGC Public Lectures on “Sustainable Built Environment”, “Social Considerations for Urban Renewal and Urban Planning” and “Waste Treatment” with the Hong Kong Science Museum and the Hong Kong Central Library respectively. Active participation from the community was received.

RGC's Strategic Planning

In the areas of research and technology development, the competition for talents has become severe in recent years globally. In particular, Hong Kong has been facing challenges and competition directly from the Mainland and other Asian countries. Thus, it is essential for Hong Kong to maintain its competitiveness and build up our researchers' capability to world-class level.

Launched in 2010, the TRS supports large-scale collaborative research projects. Themes and grand challenge topics were set for the TRS to focus academic research efforts on themes of strategic importance to the long-term development of Hong Kong. In February 2015, the Education Bureau (EDB) completed a review on the themes of the TRS. Having considered the latest research developments locally and regionally, and consolidated the views of the stakeholders, the EDB decided to introduce a new theme “Advancing Emerging Research and Innovations Important to Hong Kong” in addition to the existing three themes “Promoting Good Health”, “Developing a Sustainable Environment” and “Enhancing Hong Kong's Strategic Position as a Regional and International Business Centre”.

研資局公眾講座

為了與市民分享研究成果，研資局自2009年4月起定期舉辦公眾講座，邀請獲研資局資助的學者，向市民介紹他們的研究工作。研資局於2014/15學年分別與香港科學館及香港中央圖書館合辦共四場公眾講座，以「可持續發展的環境」、「城市規劃、重建與社會因素」及「廢物處理」為題，市民反應熱烈。

研資局的策略計劃

在研究及科技發展方面，近年世界各地在吸納科研人才的競爭日趨激烈，而香港更要直接面對內地及其他亞洲國家的挑戰，故此香港需要保持競爭力，並繼續提升我們研究人員的科研能力達至世界級水平。

主題研究計劃於2010年推出，為大型協作研究項目提供資助。計劃設立研究主題及具挑戰性的題目，旨在集中學術研究力量，對香港長遠發展具策略重要性的主題進行研究。教育局於2015年2月完成對研究主題的檢討。在考慮香港及區域內研究的最新發展，及歸納了持份者的意見後，決定除維持現時三個主題即「促進健康」、「建設可持續發展的環境」及「加強香港作為地區及國際商業中心的策略性地位」外，新增一個名為「促進對香港起重要作用的新興研究及創新項目」的主題。

The RGC has also conducted a review on the grand challenge topics by inviting institutions to provide comments on the grand challenge topics of the existing themes and suggestions on topics for the new theme. The new/revised grand challenge topics will be implemented in the 2016/17 academic year.

The scope of the RGC Review planned in 2015 has been expanded to cover its structure, operations and the portfolio balance of its research funding schemes, and to give recommendations by making reference to the standards and good practice in the operation of research funding agencies in other jurisdictions. The Review will be conducted in two phases: Phase I of the Review will cover macro issues such as the portfolio balance of the RGC funding schemes while Phase II will cover micro issues such as the quality of the assessment and monitoring processes. To neutralize the perceived conflict of interest, the UGC will assume the oversight responsibility of the Phase I Review. Findings and recommendation of the Phase I Review will likely be available around mid 2017. The Phase II Review will be conducted after the findings of the Phase I Review are available.

In the years to come, the RGC will remain committed to enhancing local academic research efforts to facilitate the pursuit of excellence, with a view to sharpening our competitive edges in the context of global academic research and bringing our research level to world class.

The research work in Hong Kong is making good progress. This is attributable to the incessant efforts of the higher education sector. I am grateful for local academics' support and their remarkable research results over the past year. It gives me great pleasure to present the RGC Annual Report for 2014-15, which outlines the work and achievements of the Council in the reported year.

研資局亦為具挑戰性的題目進行檢討，邀請院校提交對現有主題下的具挑戰性的題目的意見，以及新設主題下的題目建議。新設及經修訂的具挑戰性的題目將於2016/17學年推出。

原訂於2015年進行的研資局檢討工作，檢討範圍已擴大至涵蓋研資局的架構、運作及各研究資助計劃的組合分配，並透過參考海外其他研究資助機構的作業標準和良好做法作出建議。有關檢討會分兩個階段進行：第一階段涵蓋宏觀事宜，例如研資局資助計劃的組合分配，而第二階段涵蓋微觀事宜，例如評審和監察程序的質素。為化解潛在或表面利益衝突，教資會將負起第一階段檢討的監督責任。第一階段檢討的結果和建議將於2017年中提交。第二階段檢討將於第一階段檢討工作完結後展開。

研資局會繼續推動本地的學術研究工作，追求卓越，致力提升香港在國際學術研究上的競爭力，使本地研究提升至國際水平。

香港的研究工作發展良好，有賴高等教育界不懈的努力。我衷心致謝各界在過去一年的鼎力支持，使在學術研究取得驕人的成就。現提交《研究資助局2014-15年報》，匯報研資局過去一年的工作和成果。

The Research Grants Council and its Organisation

研究資助局及其架構

The Research Grants Council

The Research Grants Council (RGC) is a non-statutory advisory council operating under the aegis of the University Grants Committee (UGC). It was formally established on 1 January 1991 to replace the Research Sub-Committee of the UGC.

The RGC's members are appointed by the Chief Executive^{Note} of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) and comprise non-local academics, local academics and local lay persons. All members are appointed on an ad personam basis. The RGC's membership for 2014/15 is listed in Appendix A.

Terms of Reference

The RGC's Terms of Reference are:

- To advise the HKSAR Government, through the UGC, on the needs of the institutions of higher education in Hong Kong in the field of academic research, including the identification of priority areas, in order that a research base adequate for the maintenance of academic vigour and pertinent to the needs of Hong Kong may be developed.
- To invite and receive, through the institutions of higher education, applications for research grants from academic staff and for the award of studentships and post-doctoral fellowships; to approve awards and other disbursements from funds made available by the HKSAR Government through the UGC for research; to monitor the implementation of such grants and to report at least annually to the HKSAR Government through the UGC.

Note: The HKSAR Chief Executive has delegated his authority to appoint the RGC members to the Secretary for Education.

研究資助局的組成

研究資助局(研資局)為大學教育資助委員會(教資會)轄下的非法定諮詢機構，於1991年1月1日成立，取代當時教資會轄下的研究小組委員會。

研資局的成員由香港特別行政區行政長官委任^註，包括本港及非本地學者，以及本港的非學術界人士，所有成員均以個人身分獲委任。研資局2014/15年度的成員名單載於附錄A。

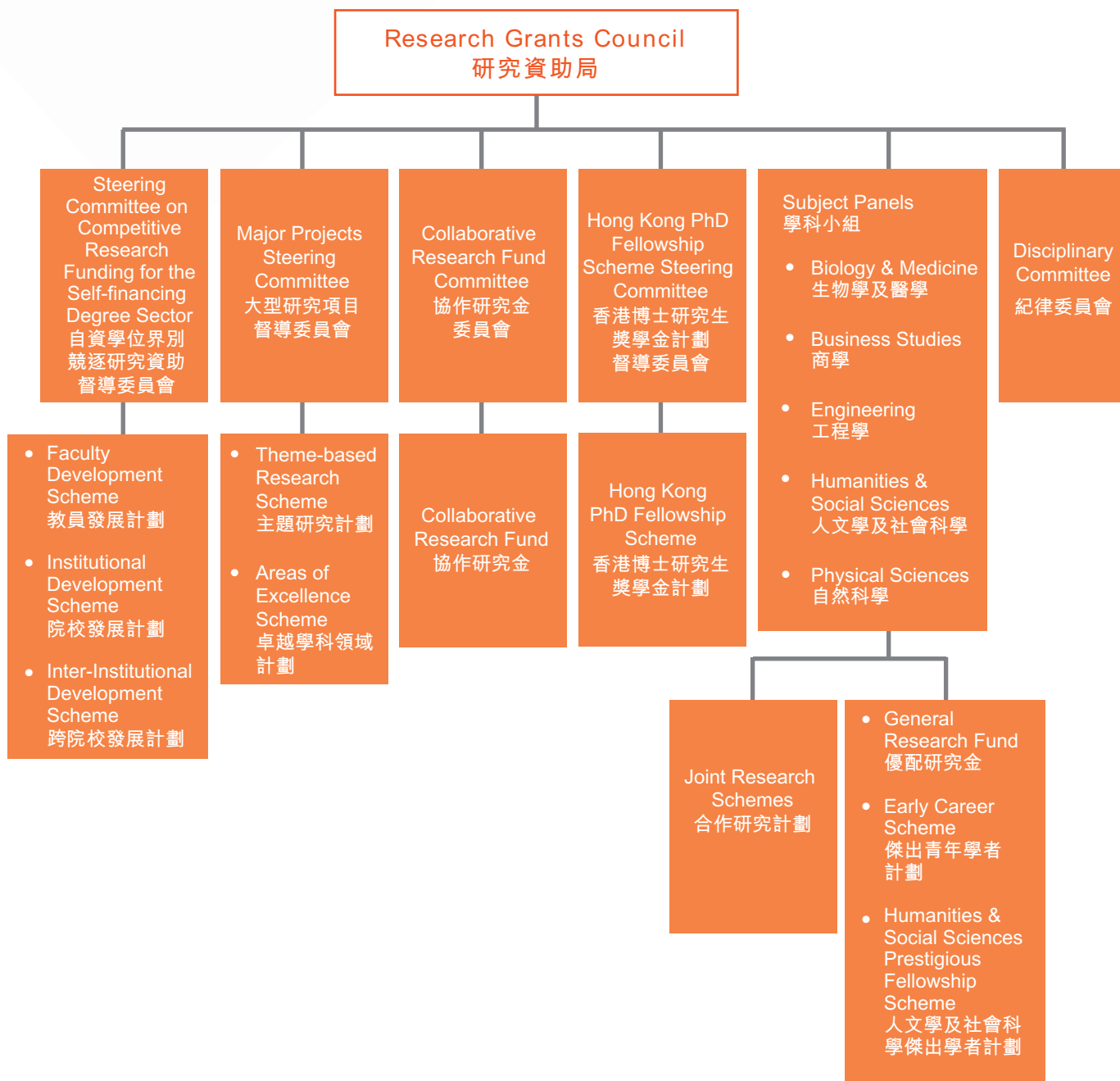
職權範圍

研資局的職權如下：

- 透過教資會，向香港特別行政區政府建議香港高等教育機構在學術研究上的需要，包括鑑定優先範圍，以發展一個足以維持學術蓬勃發展和合乎香港需要的學術研究基礎。
- 透過高等教育機構，邀請和接受學術人士申請研究資助以及各類研究生申請獎學金；將香港特別行政區政府透過教資會提供的經費撥作研究資助和其他有關支出之用。此外，並負責監管這些撥款的運用，以及最少每年一次透過教資會向香港特別行政區政府報告。

註：香港特別行政區行政長官授權教育局局長委任研資局的成員。

Chart 1.1: RGC Organisational Structure
表 1.1：研資局的組織架構



How the Research Grants Council is Organised

The RGC works in close partnership with the UGC and advises and reports to the Government through the UGC on matters within its purview. The organisational structure of the RGC is presented in Chart 1.1.

The RGC meets twice a year, in June and December respectively. The June meeting mainly involves the allocation of research grants submitted under funding schemes such as the General Research Fund, the Early Career Scheme, the Humanities and Social Sciences Prestigious Fellowship Scheme and the Theme-based Research Scheme; and a preliminary consideration of new applications under the Areas of Excellence Scheme. The December meeting is usually devoted to examining resource allocation among various established and new funding initiatives for the following year; the allocation of research grants submitted under the Collaborative Research Fund and the Areas of Excellence Scheme; and a preliminary consideration of new applications under the Theme-based Research Scheme.

Subject Panels

Starting from 2012/13, there are two pools of Subject Panel members in the following disciplines:

- Biology and Medicine
- Business Studies
- Engineering
- Humanities and Social Sciences
- Physical Sciences

One pool is responsible for the evaluation of applications submitted under the General Research Fund, the Early Career Scheme and the Humanities and Social Sciences Prestigious Fellowship Scheme. It is also responsible for monitoring the approved projects. Another pool is responsible for applications and projects submitted under the Joint Research Schemes. These panels consist of local academics and non-local academics.

The Subject Panels of the first pool normally meet once in June every year before the RGC meetings, primarily to select applications for allocations as well as to monitor on-going projects and assess completed projects.

Applications for research grants are assessed through peer review by panel members and external reviewers, all of whom are recognized experts in their fields in or outside Hong Kong. The panels report to the RGC with recommendations on which projects should be funded after their meetings.

運作與架構

研資局與教資會緊密合作，就其職權範圍內的事務，透過教資會向政府提交建議及報告。研資局的架構，請參閱表 1.1。

研資局每年分別於6月及12月召開兩次會議。6月份的會議主要討論多項資助計劃如優配研究金、傑出青年學者計劃、人文學及社會科學傑出學者計劃、主題研究計劃的撥款建議，以及對卓越學科領域計劃的申請作初步考慮。而12月份的會議則討論原有及新增撥款計劃在下年度的資源分配，以及協作研究金及卓越學科領域計劃的撥款建議，並對主題研究計劃的申請作初步考慮。

學科小組

研資局由2012/13年度開始設有兩組學科小組成員在下列學科：

- 生物學及醫學
- 商學
- 工程學
- 人文學及社會科學
- 自然科學

其中一組負責評審優配研究金、傑出青年學者計劃及人文學及社會科學傑出學者計劃等的申請建議書及監察獲資助的項目。另一組負責評審及監察合作研究計劃的申請建議書及項目。學科小組的成員為本地學者及非本地學者。

第一組別的學科小組一般於每年6月在研資局的會議舉行前召開會議，主要目的是審批撥款申請，並監察進展中項目的進度，以及對已完成項目進行評核。

學科小組的成員及外部評審員負責審批研究金的申請，他們均為有關學科的海內外學者。學科小組在會議後向研資局提交建議，推薦那些項目應獲得撥款。

Collaborative Research Fund Committee

The Collaborative Research Fund is provided to the institutions for the procurement of major research facilities and/or equipment or library collections which could not otherwise be afforded by one institution and which could be used for collaborative research or group research activities that operate across disciplines and/or normal institutional boundaries.

The Collaborative Research Fund Committee is charged with selecting proposals for funding support, as well as monitoring the funded projects.

Major Projects Steering Committee

The Major Projects Steering Committee was formed to oversee the Theme-based Research Scheme and the Areas of Excellence Scheme, the administration of the latter was transferred from the UGC to the RGC in February 2012. In respect of the Theme-based Research Scheme, the Committee reviews the grand challenge topics periodically and advises the RGC of any need to invite the Education Bureau to consider changes or additions. It also advises the RGC on the criteria for selecting Theme-based Research Scheme proposals and monitors the funded projects. The Theme-based Research Scheme Selection Panel under the Major Projects Steering Committee assists in implementing the shortlisting, assessment and monitoring of projects.

In respect of the Areas of Excellence Scheme, the Committee advises the RGC on the strategy and criteria for selecting potential areas of excellence, identifies and prioritizes such proposals for funding support, as well as monitors funded projects.

協作研究金委員會

協作研究金向院校提供資助，購置單一院校難以負擔的大型研究設備、儀器及圖書館資料，以進行跨學科及／或跨院校而具合作性的集體研究工作。

協作研究金委員會負責評審申請建議書，並監察獲資助項目的進度。

大型研究項目督導委員會

教資會於2012年2月把卓越學科領域計劃轉交研資局管理。連同主題研究計劃，研資局成立大型研究項目督導委員會，監督該兩項計劃。在主題研究計劃方面，督導委員會會定期檢討具挑戰性的題目，並視乎需要，建議研資局請教育局考慮更改或增加題目。督導委員會亦會就甄選主題研究計劃建議書的準則向研資局提供意見，以及監察獲資助的項目。督導委員會轄下的主題研究計劃遴選小組協助執行甄選、評核及監察各研究項目。

至於卓越學科領域計劃，督導委員會會就甄選具發展潛質的卓越學科領域的策略和準則，向研資局提供意見，並挑選值得資助的建議和訂出優先次序，以及監察獲資助的項目。

Steering Committee on Competitive Research Funding for the Self-financing Degree Sector

The new Steering Committee on Competitive Research Funding for the Self-financing Degree Sector was established in October 2013 by the RGC to oversee the implementation details of the Faculty Development Scheme, the Institutional Development Scheme, and the Inter-Institutional Development Scheme, such as formation of assessment panel, application process and procedures, eligibility and assessment criteria, monitoring and assessment of approved projects, and bring forward recommendations for funding for consideration by the RGC.

Hong Kong PhD Fellowship Scheme Steering Committee

The Hong Kong PhD Fellowship Scheme Steering Committee was established to steer and oversee the implementation of the scheme. The Committee comprises the RGC Chairman, one RGC Member, and one member from each UGC-funded institution. This is to ensure that the scheme will run effectively and tie in with the recruitment exercises of the institutions.

Disciplinary Committee

The RGC set up the Disciplinary Committee in 2015 to handle alleged improprieties. The new mechanism aimed to enhance the efficiency of meetings by allowing the RGC to conduct more in-depth and impartial investigation into the alleged cases. It also helped maintain consistency and equity among Panels and Committees in imposing penalties for substantiated cases.

To observe impartiality and fairness in the investigation of alleged cases, the Committee comprises three non-RGC/Panel/Committee members and two non-local RGC or/and lay members who do not have any affiliations with the UGC-funded institutions and the case concerned.

Membership details of various RGC committees/panels for 2014/15 are in Appendix C.

自資學位界別競逐研究資助督導委員會

研資局於2013年10月成立全新的自資學位界別競逐研究資助督導委員會，負責督導教員發展計劃、院校發展計劃及跨院校發展計劃推行的詳情，例如組成評審委員會、申請手續及處理程序、申請人資格及評核準則、監察及評核受資助的項目，以及提交撥款建議，供研資局考慮。

香港博士研究生獎學金計劃督導委員會

香港博士研究生獎學金計劃督導委員會成立的目的是在督導和監察計劃的推行。委員會由研資局主席、一名研資局成員及每間教資會資助院校有一名成員，以確保這項計劃在配合院校的收生程序下得以順利推行。

紀律委員會

研資局於2015年成立紀律委員會，以處理有關涉嫌不當行為的事宜。這項嶄新的機制能讓研資局就涉嫌不當行為的個案作更深入和公正的調查，從而提高會議的效率。這機制又能確保研資局在釐定各學科小組及委員會的違規個案的罰則時，保持一致性及公平性。

為確保調查工作能公正及公平地進行，紀律委員會由三名非研資局／學科小組／委員會成員和兩名非本地成員和／或非學術界成員所組成。成員均不會與有關大學及個案有任何聯繫。

2014/15年度各研資局委員會／學科小組的成員名單詳列於附錄C。

Research Endowment Fund

Background of the Research Endowment Fund

In February 2009, a HK\$18 billion Research Endowment Fund was established. The UGC is responsible for advising on the policies governing the operation, development and investment of the fund. From the 2010/11 academic year onwards, the investment income of at least HK\$14 billion out of the total of HK\$18 billion is used to replace the bulk of the recurrent subvention from the Government allocated to the RGC, thus providing greater funding stability and certainty of funding to support institutions' research projects. In 2011/12, the Government secured the support of the Legislative Council to inject HK\$5 billion into the fund starting from 2012/13. Of that, the investment income of HK\$3 billion is for funding researches of local self-financing degree-awarding institutions on a competitive basis to enhance academic and research development. The investment income of the remaining HK\$2 billion replaces the recurrent provision of HK\$100 million to the RGC to provide stable research funding for the UGC-funded institutions.

Earmarked Research Grants

The investment income of HK\$16 billion of the Research Endowment Fund provides the source of funding to the Earmarked Research Grants to support research projects and research activities. It is the main form of funding for academic research in the eight UGC-funded institutions and is allocated on a competitive basis.

The Earmarked Research Grants complement the Block Grants from the UGC, part of which provide institutions with funds for research infrastructure and outlays such as researchers' salaries, laboratory costs and other expenses (e.g. accommodation and equipment) related to UGC or RGC-funded research.

In the 2014/15 academic year, the RGC allocated an amount of about HK\$890 million for the Earmarked Research Grants.

Theme-based Research Scheme

The income from up to HK\$4 billion of the Research Endowment Fund, around HK\$200 million per annum, is deployed to support the Theme-based Research Scheme involving themes of a more long-term nature and strategically beneficial to the development of Hong Kong. A Steering Committee for Research Themes was set up by the Government to advise on the selection of research themes.

研究基金

研究基金的背景

2009年2月，獲撥款180億港元的研究基金正式成立。教資會負責就監管基金運作、發展及投資方面的政策提供意見。由2010/11學年開始，總數180億港元的基金中不少於140億港元用作本金，當中所賺取的投資收益取代目前由政府撥予研資局的經常資助金的一大部分，為資助院校的研究項目提供更穩定明確的撥款。此外，在2011/12年度，政府得到立法會的支持，由2012/13年度起向研究基金注資50億港元。當中30億港元的投資收益用以資助頒授本地自資學位的院校，透過競逐研究撥款，推動其學術和研究發展。其餘20億港元為教資會資助院校提供穩定的經費來源，其投資收入會取代每年撥給研資局的一億元經常撥款。

研究用途補助金

研究用途補助金的資金來自160億港元研究基金的投資收益，用以資助研究項目及活動。研究用途補助金是本地八所受教資會資助院校進行學術研究的主要資金來源，並會以競逐形式決定撥款水平。

研究用途補助金與教資會向各院校提供的整體補助金相輔相成。部份整體補助金可用作支付研究基礎設施、研究人員的薪酬、實驗室開支，以及教資會及研資局資助的其他研究項目的一般費用（例如辦公室地方及設備）。

於2014/15學年，經研資局所分配的研究用途補助金總額約為8.90億港元。

主題研究計劃

從研究基金不多於40億港元本金賺取的約每年2億港元的投資收益，用作資助主題研究計劃，以進行較長期及策略上有利於香港發展的主題研究。政府成立了一個督導委員會就挑選研究主題事宜向政府提供意見。

Competitive Research Funding Schemes for Local Self-financing Degree Sector

The investment income of HK\$3 billion of the Research Endowment Fund, around HK\$150 million per annum, is designated to support the academic and research development of local self-financing degree sector on a competitive basis, through the Faculty Development Scheme, the Institutional Development Scheme and the Inter-Institutional Development Scheme.

UGC Funds

Areas of Excellence Scheme

The Areas of Excellence Scheme was launched by the UGC in 1998 to enable the UGC-funded institutions to build upon their existing strengths and develop them into areas of excellence. The administration of the scheme was transferred to the RGC in February 2012, while the funding of around HK\$80 million per annum continued to come from the UGC.

Hong Kong PhD Fellowship Scheme

Established in 2009 by the RGC, the Hong Kong PhD Fellowship Scheme aims at attracting the best and brightest students in the world to pursue their PhD programmes in Hong Kong's UGC-funded institutions.

The Fellowship provides a monthly stipend of HK\$20,000 (approximately US\$2,600) and a conference and research related travel allowance of HK\$10,000 (approximately US\$1,300) per year for the awardees for a period of three years.

本地自資學位界別競逐研究資助計劃

政府指定研究基金中30億港元須以競逐形式資助本地自資學位界別的學術及研究發展，每年的投資收益約為1.5億港元，用以資助教員發展計劃、院校發展計劃及跨院校發展計劃。

教資會撥款

卓越學科領域計劃

教資會於1998年推出卓越學科領域計劃，旨在鞏固及發揮香港在研究方面的現有優勢，並使其發展為卓越學科領域。由2012年2月起，計劃由教資會交予研資局負責管理。教資會繼續為計劃提供撥款，每年約8千萬港元。

香港博士研究生獎學金計劃

研資局於2009年成立香港博士研究生獎學金計劃。此項計劃旨在吸引世界各地優秀的研究生，來港在教資會資助院校修讀以研究為本的博士學位課程。

獎學金將為獲獎的博士研究生提供每月港幣2萬元(約2,600美元)的津貼，以及每年港幣1萬元(約1,300美元)的會議及研究活動交通津貼，為期三年。

Research Funding Schemes and RGC Activities

研究資助計劃及研資局的工作

RGC Activities funded by Research Endowment Fund

研資局由研究基金資助的工作總覽

HIGHLIGHTS

提要

In the 2014/15 academic year, the total funding available for the Earmarked Research Grants was about HK\$890 million.

2014/15 學年研究用途補助金總額約為 8.90 億港元。

Allocation of the Earmarked Research Grants: 2014/15 Academic Year

2014/15 學年 研究用途補助金的分配

How the Earmarked Research Grants were Allocated

研究用途補助金的具體分配

The bulk of Earmarked Research Grants funding was allocated by the RGC in response to competitive bids received from the institutions. Funding was budgeted for six broad categories as follows:

研資局研究用途補助金主要透過競爭形式撥予各院校成功申請資助計劃的研究項目。研究用途補助金撥款預算主要分為六大類別：

- HK\$617 million in response to competitive bids received under the annual General Research Fund exercise. To cater for special research needs in specific areas, funding has been earmarked to support special needs under the General Research Fund:
 - “Clinical Research Fellowship” to support the young medical fellows conducting clinical research.
 - “Employment of Relief Teacher under the Humanities and Social Sciences Disciplines” to free up the Principal Investigator’s staff time for personal research and writing.
 - “Provision of Research Experience for Undergraduate Students” to provide undergraduate students with opportunities of working with researchers of the General Research Fund projects and gaining research experience.
- 6.17 億港元撥予成功申請本年度的優配研究金的項目。為應付某些範疇在研究上的特別需要，優配研究金計劃設立指定用途的款項，以資助有關的需要：
 - 為支持年輕臨床醫學人員進行臨床醫學研究而設的「臨床醫學研究資助計劃」。
 - 「聘請替假教師安排」專為人文學及社會科學的研究項目而設，其目的是提供特別資助讓首席研究員聘請替假教師代替其教學工作，以騰出工作時間從事研究及寫作。
 - 「本科生研究津貼」為本科生提供機會與獲優配研究金資助的項目研究人員共同工作，讓他們汲取研究經驗。

- HK\$101 million reserved for the Early Career Scheme to support and nurture junior new academics with a view to attracting the best junior faculty academics to strengthening the teaching-research nexus.
- HK\$110 million reserved for the Collaborative Research Fund to strengthen the research base, and support group research proposals that promote academic collaboration among institutions and synergy between research teams.
- HK\$51 million reserved for the Joint Research Schemes established with other regions.
- HK\$10 million reserved for the Humanities and Social Sciences Prestigious Fellowship Scheme to enhance support to research in disciplines under the Humanities and Social Sciences Panel.
- HK\$1.20 million for the Research Postgraduate Students Conference/Seminar Grants to support inter-institutional and inter-disciplinary exchanges among postgraduates and to provide opportunities for them to meet and interact with overseas scholars.
- 1.01 億港元撥作傑出青年學者計劃，用於支持及培育資歷較淺的青年學者，以吸引最傑出的青年學者加強發展教學與研究之間的聯繫。
- 1.10 億港元撥作協作研究金，用於鞏固研究基礎，以及資助由不同院校及研究隊伍共同參與的集體合作研究項目，以鼓勵院校在學術上的合作及發揮協同精神。
- 5,100 萬港元撥款，供與其他地區合辦的合作研究計劃之用。
- 1,000 萬港元撥作人文學及社會科學傑出學者計劃，為人文學及社會科學學科的學者提供更佳支援。
- 120 萬港元撥作支持研究生進行跨院校及跨學科的交流活動，以及與海外學者會面及交流。

There were subsequently some slight variations in terms of the actual allocation.

在實際撥款時，分配的款額或有些微差異。

HIGHLIGHTS 提要

In the 2014/15 academic year, the total General Research Fund allocation was HK\$595 million supporting 972 projects. As at 31 March 2015, the number of on-going projects is 4 736.

在 2014/15 學年，優配研究金撥款總額達 5.95 億港元，資助研究項目達 972 個。截至 2015 年 3 月 31 日，4 736 個資助研究項目仍在進行中。

General Research Fund

Altogether, 2 661 proposals across a wide range of subject disciplines were received under the General Research Fund exercise, seeking grants totaling HK\$2.82 billion. Initially the bids were examined by the relevant Subject Panels, with help from external reviewers.

Following rigorous peer review via the RGC's international network of external reviewers, on advice from the Subject Panels, the RGC approved allocating an amount of HK\$595 million to support 972 projects with an average grant of about HK\$0.61 million in the 2014/15 academic year. The overall success rate is 37%.

Allocation of the General Research Fund for the 2014/15 academic year by broad subject category is summarised in Chart 3.1.

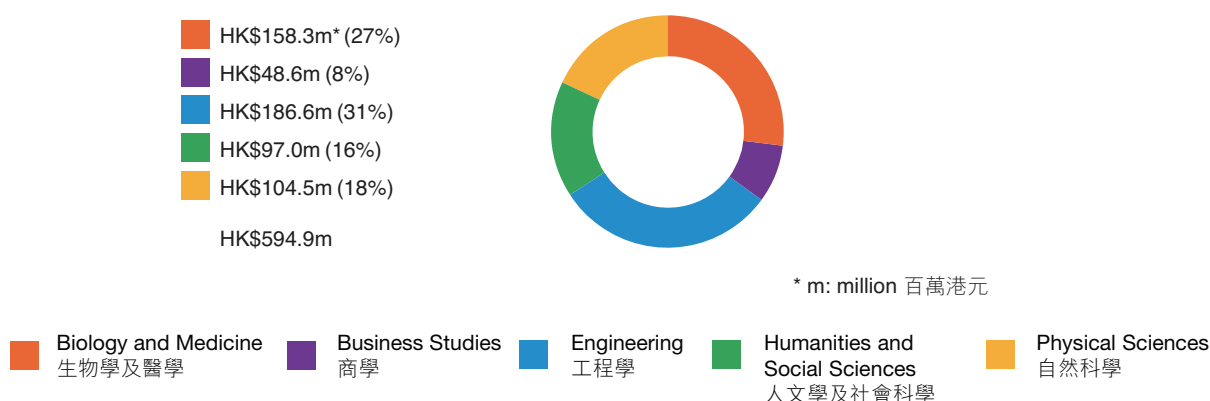
優配研究金

是年度向研資局申請優配研究金的研究項目共 2 661 個，研究範圍廣泛，申請金額達 28.2 億港元。申請先由外部評審員評審，再由有關的學科小組作出初步審閱。

經國際外部評審員嚴格審核後，研資局根據學科小組的意見，於 2014/15 學年撥出 5.95 億港元予 972 個研究項目，平均每個項目約獲撥款 61 萬港元，整體成功率為 37%。

表 3.1 列出 2014/15 學年各學科所獲優配研究金的分配。

Chart 3.1: Allocation of the General Research Fund by Broad Subject Category in the 2014/15 Academic Year
表 3.1 : 2014/15 學年各學科所獲優配研究金的分配



Note: Figures may not add up to the total due to rounding.

註：由於進位原因，合計之數未必等於全部數字的總和。

- **Clinical Research Fellowship**

The RGC awarded research fellowship to support young clinicians in undertaking clinical research. The scheme has been implemented in close partnership with the two local institutions which offer medical training (i.e. The Chinese University of Hong Kong and The University of Hong Kong) and is part of the overall efforts to create more opportunities for promising clinicians to be exposed to and to engage in clinical research.

Under the scheme, a supported fellow would be awarded an annual grant equally contributed by the RGC and the hosting institution for up to three years to undertake and complete a clinical research project. The amount of fellowship award for each application is capped at HK\$1.2 million per year and the actual fellowship to be funded per year is the sum of the annual salary and annual cash allowance of the applicant or a maximum of HK\$1.2 million, whichever is the less.

- **Employment of Relief Teacher under the Humanities and Social Sciences Disciplines**

The objective of this funding support is to address the special needs of the Humanities and Social Sciences academics. The humanities and social sciences projects normally require employment of relief teachers to free up the Principal Investigators' staff time for personal research and writing, rather than funding for research assistants and research infrastructure (e.g. equipment). The duration of employment of relief teachers normally ranges from four to a maximum of 12 months for a typical 24 to 36-month project.

- **Provision of Research Experience for Undergraduate Students**

This scheme is to provide undergraduate students with opportunities of working with researchers of the General Research Fund projects and gaining research experience. Principal Investigators can include the provision of a monthly allowance of up to HK\$2,500 to an undergraduate student helper for a maximum period of ten months for each General Research Fund application. The institutions have agreed to provide the same amount of allowance to the students as the RGC on a matching basis so as to allow more students to be benefited from the scheme.

- **臨床醫學研究資助計劃**

研資局在優配研究金中，提供研究獎助金，以支持年輕臨床醫學人員進行臨床醫學研究。該計劃乃與香港中文大學及香港大學兩家提供醫療訓練的本地大學緊密合作推行，致力為具潛質的臨床醫學人員提供更多機會，以參與及從事臨床醫學的研究。

此計劃讓獲資助者每年獲得由研資局及所屬大學提供相等份額的撥款，最多資助三年，以從事及完成臨床醫學研究計劃。此計劃的資助金額上限為120萬港元一年，而每年的實際資助金額為申請人年薪及每年所獲現金津貼之總和或最多120萬港元，以較少金額為準。

- **人文學及社會科學學科的聘用替假教師安排**

此計劃設立的目的是為照顧人文學及社會科學學者的特別需要。這些學科的研究項目多涉及個人研究或撰寫工作，需要首席研究員騰出工作時間來進行，並非可以聘用研究助理或購置研究設施來完成，故需聘請替假教師代替其教學工作，以騰出時間從事研究及寫作。一般而言，24至36個月的研究項目可申請聘用四個月至最多12個月的替假教師。

- **本科生研究津貼**

此計劃為本科生提供與優配研究金獲資助研究項目的研究人員一同工作的機會，讓他們汲取研究經驗。首席研究員可於申請建議書中申請為本科生提供為期最多十個月，每月2,500港元的津貼。院校亦已同意提供與研資局相等份額的撥款，令更多的本科生受惠。

HIGHLIGHTS 提要

In the 2014/15 academic year, the total Early Career Scheme allocation approved was HK\$94 million supporting 154 projects. As at 31 March 2015, the number of on-going projects is 430.

在 2014/15 學年，傑出青年學者計劃撥款總額約 9,400 萬港元，資助研究項目達 154 個。截至 2015 年 3 月 31 日，430 個資助研究項目仍在進行中。

Early Career Scheme

The Early Career Scheme aims at nurturing new junior faculty members.

A total of 359 proposals were received under the Early Career Scheme, seeking grants totaling HK\$304 million. Like the bids for the General Research Fund, the bids were examined by the relevant Subject Panels, with the help from external reviewers.

Following the rigorous peer review via the RGC's international network of external reviewers, on advice from the Subject Panels, the RGC awarded an amount of HK\$94 million to support 154 projects with an average grant of about HK\$0.61 million in the 2014/15 academic year. The overall success rate is 43%.

Allocation of the Early Career Scheme for the 2014/15 academic year by broad subject category is summarised in Chart 3.2.

傑出青年學者計劃

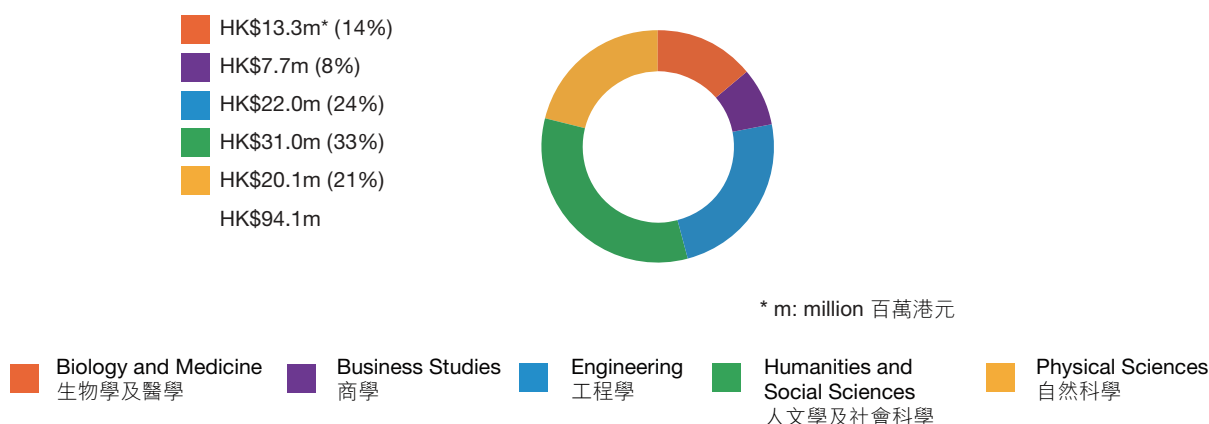
傑出青年學者計劃的目的旨在培育資歷較淺的青年學者。

傑出青年學者計劃接獲研究項目申請共 359 個，申請金額達 3.04 億港元。申請先由外部評審員評審，再由有關的學科小組作出審閱。

經國際外部評審員嚴格審核後，研資局根據學科小組的意見，於 2014/15 學年撥出 9,400 萬港元予 154 個研究項目，平均每項約獲撥款 61 萬港元。整體成功率為 43%。

表 3.2 列出 2014/15 學年各學科所獲傑出青年學者計劃的分配。

Chart 3.2: Allocation of the Early Career Scheme by Broad Subject Category in the 2014/15 Academic Year
表 3.2 : 2014/15 學年各學科所獲傑出青年學者計劃的分配



HIGHLIGHTS 提要

In the 2014/15 academic year, the total Collaborative Research Fund allocation was HK\$165.06 million supporting 30 projects (including 12 Equipment Grant projects supported by the one-off HK\$60 million allocation from the UGC). As at 31 March 2015, the number of on-going projects is 76.

在2014/15學年，協作研究金撥款總額為1.65億港元，資助研究項目達30個（其中包括由教資會一次性撥款6,000萬港元所資助的12項器材裝備補助金申請）。截至2015年3月31日，76個資助研究項目仍在進行中。

Collaborative Research Fund

The Collaborative Research Fund (CRF) is provided to the UGC-funded institutions for the procurement of major research facilities and/or equipment or library collections to support collaborative research, or group research activities that operate across disciplines and/or normal institutional boundaries.

Starting from the 2014/15 exercise, the quota for proposal applications per institution has been lifted and a two-stage application process consisting of submission of preliminary and full proposals has been adopted. The RGC received a total of 155 preliminary proposals, consisting of 25 equipment bids and 130 group research applications in the 2014/15 academic year, seeking grants totally HK\$113.12 million and HK\$931.21 million respectively.

After a peer review process and interviews of selected researchers by the Collaborative Research Fund Committee (CRFC), 30 full proposals were eventually funded at a total amount of HK\$165.06 million.

From the 2008/09 academic year onwards, the RGC holds an annual CRF Symposium for on-going funded projects to facilitate exchange of views among the CRFC members, research teams and researchers from various institutions.

The 2014 Symposium was held in December 2014 at the City University of Hong Kong. Twelve on-going projects funded in the 2012/13 academic year were presented in the Symposium.

協作研究金

協作研究金向院校合作的研究項目提供資助，購置主要的研究設備、儀器或圖書館資料以進行協作研究，或讓院校進行跨學科及／或跨院校的集體研究。

由2014/15年度開始，研資局取消了每間院校可提交協作研究金計劃申請的限額，並採用了兩個階段的申請程序，包括提交初步及正式研究計劃書。研資局於2014/15學年共接獲25份購置器材的申請及130項資助集體合作研究的申請，申請資助額分別為1.13億港元及9.31億港元。

經過學者評審及協作研究金委員會與個別研究人員會面後，本局落實資助其中30項申請，資助總額為1.65億港元。

由2008/09學年起，研資局為進行中的研究項目舉辦周年協作研究金研討會，以促進協作研究金委員會委員與研究隊伍及不同院校的研究人員的交流。

2014年度協作研究金研討會已於2014年12月假香港城市大學舉行。在是次研討會中，發佈了12個於2012/13學年獲資助的研究項目的中期成果。

HIGHLIGHTS

提要

In the 2014/15 academic year, the RGC provided HK\$38.72 million for the Joint Research Schemes with five regions supporting 69 collaborative projects and exchange fellowships. As at 31 March 2015, the number of on-going projects is 249.

在2014/15學年，研資局與五個地區分別合辦的合作研究計劃撥款總額3,872萬港元，共資助69個研究合作項目及交流計劃。截至2015年3月31日，249個資助研究項目仍在進行中。

Joint Research Schemes

Project Grants

- **National Natural Science Foundation of China/ RGC Joint Research Scheme**

The National Natural Science Foundation of China/ RGC Joint Research Scheme was launched in November 1998. The scheme aims to promote collaboration in research between researchers/ research teams in Hong Kong and their counterparts in Mainland China, in areas of common interest to complement each other's strengths. There are six focus areas:

- Information Technology
- Life Science
- Management Science
- Marine and Environmental Science
- Medicine
- New Materials Science

The scheme provides funding to support actual expenses, inclusive of passage and subsistence. In the 2014/15 academic year, a total of 226 initial proposals were received, seeking a total of HK\$237 million of RGC grants. After shortlisting, and in consultation with the National Natural Science Foundation of China, 60 proposals were selected for submission of formal applications.

Following a peer review process and detailed discussions by the Joint Selection Committee comprising experts from both the National Natural Science Foundation of China and the RGC, 22 proposals were finally selected for funding support. The RGC and the National Natural Science Foundation of China allocated HK\$23.25 million and RMB19.80 million to the scheme respectively.

合作研究計劃

項目補助金

- **國家自然科學基金委員會及香港研資局聯合科研資助基金**

研資局與國家自然科學基金委員會於1998年11月成立聯合科研資助基金。此計劃旨在促進香港與內地的研究人員或隊伍在雙方具有共同興趣的範圍上展開合作研究，以收相輔相成之效。資助的合作範疇為以下六個重點領域：

- 信息科學
- 生物科學
- 管理科學
- 海洋與環境科學
- 醫學科學
- 新材料科學

此計劃不僅資助研究人員的交通及生活費，更撥款支持研究的實際開支。計劃於2014/15學年內共收到226份初步申請，申請金額約2.37億港元。經研資局與國家自然科學基金委員會的甄選，60個項目獲選可提交正式申請。

申請均經由學者評審，並經過國家自然科學基金委員會與研資局共同組成的聯合甄選委員會詳細討論，最後對22個申請項目提供資助。研資局與國家自然科學基金委員會為聯合科研資助基金分別投放了2,325萬港元及1,980萬元人民幣。

- **The French National Research Agency/Research Grants Council Joint Research Scheme**

Launched in the 2012/13 academic year, this scheme aims to further strengthen the collaboration between French and Hong Kong research communities in areas of mutual interest.

A total of 63 initial proposals were received in the 2014/15 exercise, seeking total RGC grants of HK\$146.97 million. After shortlisting, and in consultation with the French National Research Agency, 16 proposals were selected for submission of formal applications. Following a peer review process and rigorous selection by the experts from the French National Research Agency and the RGC, five proposals were selected for funding support with total RGC grants of HK\$11 million.

- **Scottish Funding Council/Research Grants Council Joint Research Scheme**

Launched in the 2014/15 academic year, this scheme aims to promote and support collaboration between scientists in the Scotland and Hong Kong. Proposals in the fields of Life Sciences and Energy will be invited under the scheme.

In the 2014/15 exercise, a total of 35 applications were received, seeking total grants of HK\$4.35 million. Following the rigorous selection by experts from the Scottish Funding Council and the RGC, 13 applications were selected for funding support, with total RGC grants of HK\$1.57 million.

- **法國國家科研署與研資局合作研究計劃**

本計劃於2012/13 學年推出，旨在進一步加強兩地科研人員就共同興趣的領域上的合作。

2014/15 年度，本計劃共收到 63 份初步申請，申請金額約 1.47 億港元。經研資局與法國國家科研署的甄選，16 個項目獲選可提交正式申請。經學者評審及研資局與法國國家科研署的嚴格甄選，選出五份申請批予資助。研資局合共批出 1,100 萬港元。

- **蘇格蘭撥款委員會與研資局合作研究計劃**

本計劃於2014/15 學年推出，旨在推廣及支持蘇格蘭與香港兩地科研人員之間的合作研究。本計劃接受生命科學和能源兩個領域的研究項目申請。

2014/15 年度，本計劃共收到 35 份申請，申請金額約 435 萬港元。經研資局與蘇格蘭撥款委員會學者的嚴格甄選，選出 13 份申請予以資助。研資局合共批出約 157 萬港元。

Travel/Conference Grants

- **Germany/Hong Kong Joint Research Scheme**

In the 1996/97 academic year, in collaboration with the German Academic Exchange Service (DAAD), the RGC launched a joint research scheme to encourage collaborative research between scholars in Germany and Hong Kong.

The grants provide researchers with passage and a subsistence allowance for a maximum period of two years enabling them to visit their counterparts to discuss or conduct research. The scheme is operated on an annual basis.

In the 2014/15 academic year, 34 applications covering a wide range of subjects were received, seeking about HK\$2.38 million of RGC grants. Experts from both Hong Kong and Germany jointly selected 13 research proposals for about HK\$1.03 million RGC grants.

- **PROCORE – France/Hong Kong Joint Research Scheme**

In 1998, the RGC and the French Consulate in Hong Kong agreed to launch a joint research scheme to encourage and promote scientific collaboration between France and Hong Kong by providing grants for researchers to make exchange visits.

In the 2014/15 academic year, a total of 49 applications were received. Among these applications, 43 were travel grant requests and six were conference/workshop grants applications. The total amount of RGC grants sought was about HK\$3.42 million.

Of these, ten applications including nine travel grants and one conference/workshop grant were approved, with about HK\$0.70 million RGC grants awarded.

旅費／會議補助金

- **德國與香港合作研究計劃**

1996/97 學年，研資局與德國學術交流協進會合作，推出合作研究計劃，促進兩地學者合作進行研究。

撥款用於支付研究人員為期最多兩年的交通及生活津貼，讓兩地的研究人員攜手合作，商討及進行研究。此計劃每年進行一次遴選。

在 2014/15 學年，雙方共接獲的申請有 34 份，涵蓋學科甚為廣泛，申請金額約 238 萬港元。本港及德國的學者最終共同選出 13 份申請予以資助，研資局給予的資助金額約 103 萬港元。

- **法國與香港合作研究計劃**

1998 年，研資局與法國駐港領事館協議合辦此項合作研究計劃，資助研究人員互訪交流，藉以鼓勵及促進兩地合作進行科學研究。

2014/15 學年，雙方共接獲 49 份申請，其中 43 份是旅費補助金申請，其餘六份是會議／工作坊補助金申請。申請金額約 342 萬港元。

在上述申請中，共有十份申請獲得撥款，其中九份是旅費補助金申請，一份是會議／工作坊補助金申請，研資局批出的資助金額約 70 萬港元。

Fellowships

- **Fulbright-RGC Hong Kong Senior Research Scholar/Research Scholar Award Programmes**

Since 2002/03 academic year, the RGC has collaborated with the US Consulate-General in Hong Kong in launching the Fulbright – RGC Hong Kong Senior Research Scholar Award Programme (Senior Programme) to support Hong Kong scholars to undertake research work in the United States. The programme awards fellowships, each at a maximum of HK\$0.35 million for up to ten months in each year. A supplementary grant of up to HK\$0.15 million per application may be provided to meet research expenses in justified cases. In the 2014/15 exercise, this Senior Programme attracted eight applications. Two local scholars were finally supported with roughly HK\$0.8 million.

In addition, the Fulbright-RGC Hong Kong Research Scholar Award Programme (Junior Programme) was first launched in the 2006/07 academic year. The programme provides sponsorship of up to HK\$0.12 million for ten months to local PhD students. In the 2014/15 academic year, 50 applications were received. Four local PhD students were supported with about HK\$0.37 million RGC grants.

- **Hong Kong-Scotland Partners in Post Doctoral Research**

In collaboration with the Scottish Government, the RGC launched this scheme in the 2012/13 academic year to support Hong Kong post-doctoral fellows to spend six to 12 months in a Scottish university or research institution for conducting research activities in four specified areas. Similarly, the Scottish Government provides support to Scottish post-doctoral fellows to conduct research works in the UGC-funded institutions. The aim of this scheme is to foster academic links between Scotland and Hong Kong enabling experienced researchers to conduct cutting edge research in each other's country.

The RGC allocated HK\$0.45 million in the past two rounds of exercise to support a total of six awards. Upon the completion of the review conducted by the Scottish Government in the 2014/15 academic year, the new exercise will be launched in the 2015/16 academic year.

研究獎助金

- **富布萊特－研資局香港學人／青年學人計劃**

由2002/03學年開始，研資局與香港美國總領事館合作，推出富布萊特－研資局香港學人計劃，資助香港學者前赴美國進行研究工作。在此計劃下，每位學者可獲最高35萬港元的資助，進行每年為期最多十個月的交流。如有需要，每名申請者最高可獲15萬港元額外津貼，作為支付研究開支之用。此計劃在2014/15學年收到八份申請，最後以約80萬港元資助了兩位本地學者。

此外，富布萊特－研資局香港青年學人計劃於2006/07學年推出。在這項計劃下，每位本地研究生可獲最高12萬港元進行為期最多十個月的交流。在2014/15學年收到合共50份申請，當中有四位本地研究生獲研資局資助共約37萬港元。

- **香港與蘇格蘭合作博士後研究計劃**

研資局與蘇格蘭政府合作，於2012/13學年起推出此計劃，以資助香港博士後研究員前赴蘇格蘭的大學或研究機構就四個特定範疇作為期六至12個月的研究。同樣地，蘇格蘭政府會資助蘇格蘭博士後研究員到教資會資助院校進行研究。此計劃旨在促進蘇格蘭與香港的學術交流，並讓具經驗的研究員在彼邦進行先進的研究。

研資局於過去兩輪的計劃合共撥出45萬港元，以資助六名申請人。待蘇格蘭政府於2014/15學年就本計劃進行檢討後，本計劃將於2015/16學年接受新申請。

HIGHLIGHTS 提要

In the 2014/15 academic year, an amount of HK\$5.26 million was awarded to support seven prestigious investigators under the Humanities and Social Sciences Prestigious Fellowship Scheme. As at 31 March 2015, the number of on-going projects is 21.

在2014/15學年，人文學及社會科學傑出學者計劃撥出526萬港元資助七名傑出學者。截至2015年3月31日，21個資助研究項目仍在進行中。

Humanities and Social Sciences Prestigious Fellowship Scheme

The Humanities and Social Sciences Prestigious Fellowship Scheme was implemented to enhance support to research in disciplines under the Humanities and Social Sciences Panel. The fellowship not only provides resources for the employment of relief teachers, but also cost of travel, subsistence and dissemination of outputs.

After rigorous peer review via the RGC's international network of external reviewers, on the advice of the Selection Committee, the RGC awarded an amount of HK\$5.26 million to support seven prestigious investigators with an average fellowship of about HK\$0.75 million in the 2014/15 academic year. The overall success rate is 41%.

人文學及社會科學傑出學者計劃

人文學及社會科學傑出學者計劃的目的是為人文學及社會科學學科的學者提供更佳支援。計劃不單提供資源聘請替假老師，還包括旅費、生活津貼及發表研究結果的費用。

經國際外部評審員嚴格的審核後，研資局根據遴選委員會的意見，於2014/15學年撥出526萬港元資助七名傑出學者，平均每名約75萬港元。整體成功率為41%。

HIGHLIGHTS 提要

In the 2014/15 academic year, the RGC provided HK\$0.85 million for the Research Postgraduate Students Conference/Seminar Grants supporting 18 conferences/seminars.

在2014/15學年，研究生會議／研討會補助金撥款額85萬港元，資助18個會議／研討會。

Research Postgraduate Students Conference/Seminar Grants

The grant is provided to support and promote inter-institutional and inter-disciplinary exchanges among postgraduate students of the UGC-funded institutions, and to provide opportunities for postgraduate students of these institutions to meet and interact with eminent scholars from outside Hong Kong.

Specifically, the scheme aims to facilitate the organisation of locally held inter-institutional conferences/seminars targeted at postgraduate students.

The grant is given in the form of travel grants to cover the travel and associated costs of inviting visiting scholars to attend and speak at conferences/seminars in Hong Kong.

Applications are received all year round. Grants are given subject to the availability of funds set aside by the RGC.

In the 2014/15 academic year, the RGC approved 18 applications with a total funding of HK\$0.85 million.

研究生會議／研討會補助金

是項補助金是為支持及促進受教資會資助院校的研究生進行跨院校及跨學科交流而設，亦資助研究生與海外的卓越學者會面及交流。

是項計劃旨在資助於本地舉行，並以研究生為對象的跨院校會議及研討會。

補助金以補助旅費的形式發放，用以支付邀請學者來港出席會議／研討會及發表演說所需的旅費及有關開支。

此項補助金全年接受申請，批核與否則視乎研資局的預留撥款金額是否有餘而定。

於2014/15學年，研資局批准了18項申請，資助總額為85萬港元。

HIGHLIGHTS 提要

In the 2014/15 academic year, the Theme-based Research Scheme allocated HK\$205 million to support four projects. As at 31 March 2015, the number of on-going projects is 18.

在2014/15學年，主題研究計劃撥款總額達2.05億港元，資助共四個研究項目。截至2015年3月31日，18個資助研究項目仍在進行中。

Theme-based Research Scheme

The objective of the Theme-based Research Scheme (TRS) is to focus academic research efforts of the UGC-funded institutions on themes of strategic importance to the long-term development of Hong Kong.

The Steering Committee for Research Themes was set up by the Government to advise on the selection of research themes. Following a consultation exercise, the Government identified the following three themes:

- (a) Promoting Good Health;
- (b) Developing a Sustainable Environment; and
- (c) Enhancing Hong Kong's Strategic Position as a Regional and International Business Centre.

Under these three themes, 11 grand challenge topics have been identified by the RGC in consultation with the academic community and endorsed by the Government.

Annual review is conducted to broaden/clarify the existing topics after consulting the institutions and obtaining endorsement of the Education Bureau.

The funding ceiling under this scheme is HK\$75 million per project for up to five years.

The fourth round exercise was held in the 2014/15 academic year. A total of 37 preliminary proposals were received, seeking RGC grants of HK\$2.56 billion. After the preliminary selection and a vigorous process of peer-review, the RGC allocated HK\$205 million to support four projects.

主題研究計劃

主題研究計劃的目的是集中教資會資助院校的學術研究力量，對香港長遠發展具策略重要性的主題進行研究。

政府成立了研究主題督導委員會，就挑選研究主題事宜向政府提供意見。經徵詢意見後，政府訂定下列三個特選主題：

- (一) 促進健康；
- (二) 建設可持續發展的環境；及
- (三) 加強香港作為地區及國際商業中心的策略性地位。

就上述三個特選主題，研資局在諮詢學術界後，選出11個具挑戰性的題目，並獲政府通過。

研資局每年均會透過諮詢院校及經教育局批准後，修訂具挑戰性的題目，以擴闊及闡明相關的範圍。

每項主題研究計劃年期最長為五年，每項申請的資助上限為7,500萬港元。

第四輪計劃於2014/15學年舉行。研資局共收到37份初步研究計劃書，申請金額約25.60億港元。經過初步篩選及嚴格專家評審後，研資局撥款約2.05億港元，資助共四個研究項目。

HIGHLIGHTS

提要

In the 2014/15 academic year, the RGC provided about HK\$101 million for the three funding schemes for the local self-financing sector supporting 63 research projects. As at 31 March 2015, the number of on-going projects is 62.
在2014/15學年，研資局就三項供本地自資學位界別競逐的研究資助計劃撥款總額約1.01億港元，共資助63個研究合作項目。截至2015年3月31日，62個資助研究項目仍在進行中。

Competitive Research Funding Schemes for the Local Self-financing Degree Sector

The RGC launched the three new research funding schemes for the local self-financing degree sector, namely the Faculty Development Scheme, the Institutional Development Scheme and the Inter-Institutional Development Scheme were launched in 2013. The three funding schemes were formulated after a series of extensive consultation with different stakeholders and thorough consideration by the former Working Group on Competitive Research Funding for the Local Self-financing Degree Sector, the Steering Committee on Competitive Research Funding for the Self-financing Degree Sector and the RGC.

The three funding schemes are funded by the investment income of HK\$3 billion in the Research Endowment Fund, which will be around HK\$150 million per year.

The results of the first round exercise were announced in August 2014. Following the completion of the first round exercise and the Phase Two Consultation, five more institutions were included in the second round exercise in December 2014 on top of the seven local self-financing degree-awarding institutions in the first round exercise. The twelve institutions which were eligible for the three funding schemes were: Caritas Institute of Higher Education, Centennial College, Chu Hai College of Higher Education, Hang Seng Management College, Hong Kong Shue Yan University, The Open University of Hong Kong, Tung Wah College, Hong Kong CT Institute of Higher Education, Hong Kong Nang Yan College of Higher Education, Hong Kong Baptist University-School of Continuing Education, The Hong Kong Polytechnic University-School of Professional Education and Executive Development, and Technological and Higher Education Institute (THEi) of Hong Kong. The results of the second round exercise will be issued in August 2015.

供本地自資學位界別競逐的研究資助計劃

研資局於2013為本地自資學位界別推出三項新的研究資助計劃，名為教員發展計劃、院校發展計劃及跨院校發展計劃。在向不同持份者進行一連串廣泛諮詢，並經前工作小組、自資學位界別競逐研究資助督導委員會及研資局作詳細考慮後，研資局制訂了這三項資助計劃。

三項資助計劃的撥款，源自研究基金中的30億港元的投資收益，每年約有1.5億港元。

第一輪計劃申請撥款結果於2014年8月公布。隨着第一輪計劃申請和第二期諮詢計劃的結束，在參與首輪計劃的七所頒授本地自資學位課程的院校外，再有五所以自資形式提供經本地評審本地學位課程的院校參與2014年12月的第二輪計劃申請。十二所符合參與上述三項資助計劃的院校為：明愛專上學院、明德學院、珠海學院、恒生管理學院、香港樹仁大學、香港公開大學、東華學院、港專學院、香港能仁專上學院、香港浸會大學－持續教育學院、香港理工大學－專業進修學院及職業訓練局－香港高等科技教育學院。第二輪計劃申請撥款結果將於2015年8月公布。

Faculty Development Scheme (FDS)

The Faculty Development Scheme aims at developing the research capability of individual academics in the institutions so that they can transfer their research experiences and new knowledge into teaching and learning. In the 2014/15 exercise, HK\$30.3 million was granted to 51 research projects out of 217 applications.

Institutional Development Scheme (IDS)

The Institutional Development Scheme aims at building up the research capacity of the institutions in their strategic areas, involving physical research facilities and infrastructure supports. Of the seven proposals received in the 2014/15 exercise, six projects were supported with a total grants of HK\$ 67.9 million.

Inter-Institutional Development Scheme (IIDS)

The Inter-Institutional Development Scheme aims at enhancing academics' research capability in the institutions and keeping them abreast of new developments, and challenging research topics in relevant fields through organising workshops, seminars or short courses by an institution or jointly between institutions. In the 2014/15 exercise, 16 applications were received and six of them were awarded HK\$ 2.5 million.

教員發展計劃

教員發展計劃旨在幫助院校的個別教學人員發展研究能力，使他們能將研究經驗和新知識轉移至教與學。2014/15年度，本計劃共收到217份申請，其中51份研究計劃獲得資助，總額為3,030萬港元。

院校發展計劃

院校發展計劃目標在建立各院校在其策略發展範疇的研究能力，包括具體研究設施及支援研究的基建項目。2014/15年度共收到七份申請，最後共批出6,790萬港元資助六份計劃。

跨院校發展計劃

跨院校發展計劃則旨在為本地教學人員提升研究能力，透過個別院校籌組或與其他院校合辦的工作坊、講座和短期課程，使他們在各自的專研範疇涉獵最新的發展和充滿挑戰的研究專題。2014/15年度共收到16份申請，合共批出250萬港元資助六份計劃。

RGC Activities funded by UGC Funds 研資局由教資會撥款的工作總覽

HIGHLIGHTS 提要

In the 2014/15 academic year, the Hong Kong PhD Fellowship Scheme awarded 223 top students from 38 countries/regions.

在2014/15學年，香港博士研究生獎學金計劃頒發獎學金予來自全球38個國家及地區共223位優秀學生。

Hong Kong PhD Fellowship Scheme

The Hong Kong PhD Fellowship Scheme was launched in September 2009 to attract the best and brightest students in the world, irrespective of their country of origin, prior work experience and ethnic background, to pursue their PhD studies and research in the UGC-funded institutions.

In the fifth round exercise, 223 top students from 38 countries/regions received the award. By the deadline in December 2014, over 4 100 applicants from 111 countries/regions submitted full applications for the sixth round exercise.

This prestigious scheme will unite top international research postgraduate students and Hong Kong's world-class research institutions.

香港博士研究生獎學金計劃

香港博士研究生獎學金計劃於2009年9月推出，目的是吸引世界各地最優秀及出色的研究生前來教資會資助院校就讀博士研究生課程，而不論其國籍、工作經驗和種族背景。

第五屆香港博士研究生獎學金計劃的得主為223位來自全球38個國家及地區的優秀學生。而至2014年12月的報名截止日期，4 100多名來自111個國家及地區的申請者就第六輪計劃提交正式申請書。

這個備受推崇的計劃將會把來自各地的研究生尖子，匯集於香港的世界級學府。

RGC Visits to UGC-funded institutions

The RGC visited the Hong Kong Institution of Education on 20 June 2014. The RGC visits one UGC-funded institution each year. The main objectives of the visit are for the RGC and Subject Panel members to:

- familiarise themselves with the overall research activities, research strategies and major achievements of the institution;
- see research facilities, equipment, project highlights and important research outputs/results with a view to understanding the proclaimed research direction; and
- meet and talk with academic staff and research postgraduate students about their research activities.

Visits and discussions with staff and research postgraduate students are undertaken in small groups. The visiting team is split broadly on the basis of Subject Panel groups. The discussions are for open collegial exchanges between staff and research postgraduate students and the RGC.

Provision of Expert Advice in Assessment of Academic Research Proposals

The RGC offers expert advice in assessing the academic research proposals of the following programmes:

State Natural Science Award

At the invitation of the Education Bureau, the RGC assists in the preliminary content assessment of the State Natural Science Award applications and makes recommendations to the Education Bureau for submission to the National Office for Science and Technology Awards.

研資局訪問教資會資助院校

2014年6月20日，研資局探訪了香港教育學院。研資局每年造訪教資會資助院校的其中一間，其目的是讓研資局成員及學科小組成員：

- 了解各院校的研究活動，研究策略及主要成就；
- 視察各種設施、設備、研究項目的重點及成果，從而了解該院校的研究方向；及
- 與教學人員和研究院研究課程學生會晤及討論他們進行的研究活動。

訪問及與教學人員和研究院研究課程學生的討論，均以小組形式進行。研資局大致按學科小組的性質類別分成小組。小組討論的目的是讓教學人員及研究院研究課程學生與研資局及學科小組成員進行坦誠交流。

為學術研究建議書的評審提供專家意見

研資局亦會協助以下計劃的學術評審工作，就計劃下提交的研究建議書提供專家意見：

國家自然科學獎

應教育局的邀請，研資局會協助對國家自然科學獎申請書的內容作初步評審，並向教育局建議推薦名單，以便提交國家科學技術獎勵工作辦公室考慮。

How Funded Projects are Selected, Monitored and Assessed

資助項目的審批、監察與評核

How Projects are Selected

To drive Hong Kong's research quality to a higher level of excellence, the RGC is focusing its resources to provide better support to top quality research projects through competitive funding schemes.

Across the board, equal emphasis is given to both fundamental and applied research.

Additionally, the RGC must be satisfied that the projects it funds have significant intellectual and innovative content and serve the purpose of academic development. The potential to apply the research is considered by the RGC in the assessment of proposals but is not an overriding factor.

For applied research projects which involve potential benefits to industry in the short to medium term, the RGC expects to see some funding from the potential beneficiaries.

Why Monitor and Assess

Under its Terms of Reference, the RGC is required to monitor the implementation of research projects funded by disbursements from the UGC, and to report at least annually to the Government through the UGC.

The RGC considers that monitoring of on-going projects and assessment of completed projects is necessary for reasons of public accountability.

As part of its efforts to strive for improvement, the RGC constantly reviews its monitoring and assessment system with a view to streamlining the relevant processes and enhancing overall effectiveness.

The Principal Investigator/Project Coordinator of an approved project is therefore required to submit progress reports and a completion report on the project for monitoring and scrutiny by Subject Panel/Committee members. The sponsoring institution is required to manage the projects and expenditures, oversee the procurement of equipment and devices approved under the projects and to put in place a due internal monitoring system.

釐定撥款的準則

為提昇香港學術研究的質素至另一高峯，研資局集中資源，通過具競逐性的撥款資助計劃，為最優質的學術研究項目提供更多資助。

整體來說，本局對基本研究及應用研究一視同仁，無分軒輊。

此外，研資局必須確定其資助的研究項目具有重大學術價值、內容創新，又能促進學術發展。在評審項目申請時，本局會考慮該研究成果是否具有付諸實際應用的潛力，但這並非撥款的決定性因素。

對於能為工商界帶來短期以至中期利益的應用研究項目，本局期望受惠的行業亦能承擔部分資助。

監察與評核的目標

按職權範圍，研資局必須監察在教資會研究經費下獲撥款的研究項目，並透過教資會最少每年一次向政府提交報告。

為確保公帑用得其所，研資局認為必須監察進展中的項目，以及評核已完成的項目。

為了精益求精，研資局經常檢討監察與評核的機制，以期精簡程序，提高整體效率。

因此，獲撥款項目的首席研究員／項目統籌者必須向研資局呈交項目進度報告及項目完成報告，以供學科小組／委員會成員監察及審查。研究員所屬的院校有責任管理項目及其支出，監察獲撥款的設備及儀器的採購及安裝，以及設立適當的內部監察機制。

Monitoring of On-going Projects

The objective of the monitoring is to ensure that the project is proceeding on schedule and that any problems identified are followed up by the Principal Investigator/Project Coordinator. In 2015, the RGC enhanced the monitoring measures. From the 2015/16 funding exercises, except a small number of short duration research projects which are granted project funds in a lump sum, the project funds of all research projects will be disbursed by instalments. The Principal Investigators / Project Coordinators concerned will have to demonstrate satisfactory progress before obtaining further instalments from the RGC.

For individual research projects, one Subject Panel member is assigned to each funded project with the responsibility for monitoring, on the basis of progress reports and completion report. The Subject Panel member assigned to the project reviews the progress report and, where necessary, provides his/her comments to the Principal Investigator for reference and follow-up action.

For group research projects, Project Coordinators are required to submit progress reports for the monitoring panel's/committee's scrutiny and follow up on comments made by the panel/committee.

Principal Investigators / Project Coordinators may also be required to present the progress and achievements at a symposium or during on-site visits to the panel/committee, research community and/or members of the public.

Assessment of Completed Projects

After the scheduled completion date of a project, the Principal Investigator/Project Coordinator concerned is required to submit a completion report detailing the outcome of the research project, the results achieved, students trained, and publications produced, as well as reporting on the use and application of the grant awarded. These completion reports are passed to the responsible panel/committee members for final assessment.

Completed projects are rated as "Satisfactory", "Barely Satisfactory" or "Unsatisfactory". These assessment results are also taken into account when assessing new grant applications from the same Principal Investigator/Project Coordinator.

監察進展中的項目

監察程序確保有關項目如期進行，並確保首席研究員／項目統籌者有跟進成員所發現及指出的問題。研資局於2015年加強監察程序。由2015/16年度起，除少數短期研究項目可一次過獲得整筆資助款項外，所有項目的資助款項將為分期支付。有關首席研究員／項目統籌者必須展示滿意進度，才可獲得研資局進一步分期資助款項。

就個人研究項目而言，每個獲資助的項目，均由一位指定的學科小組成員負責監察。成員根據項目進度報告及項目完成報告監察每個項目。學科小組成員在審閱進度報告後，會因應需要向項目的首席研究員反映意見，供其參考及跟進。

至於集體合作研究項目，項目統籌者必須向負責監察的小組／委員會呈交項目進度報告，以及對其意見作出跟進。

部分項目的首席研究員／項目統籌者須於研討會或實地探訪時向有關小組／委員會、研究界別，以及／或公眾人士發表其研究進度及成果。

評核已完成的項目

在研究項目預定完成日期後，首席研究員／項目統籌者必須向研資局提交項目完成報告，詳列出研究結果、成績、接受培訓的學生、已發表的報告、論文及文章，以至撥款的運用及應用的詳情。這些報告會交由負責審核該項目的小組／委員會成員作最後評核。

評核已完成的項目分為「滿意」、「僅符合要求」及「不滿意」三個等級。當首席研究員／項目統籌者提交新的撥款申請時，研資局會考慮其過往的評核結果。

Feedback on Assessments

Feedback is an important part of the RGC's effort to encourage and assure quality standards in research projects. The feedback from external reviewers forms an essential part of the peer review process and enables researchers to improve and refine their research methodologies. It also represents a valuable input to the Hong Kong academia of new ideas and expertise from the international research community.

As a matter of policy, the RGC arranges to provide the unattributed comments of external reviewers to applicants of individual and group project grants and, where necessary, convey additional comments from the panel/committee.

Public Access to Completion Reports

To share the research findings with the public, for projects approved from the 2010/11 academic year onwards, Principal Investigators/Project Coordinators are required to release the completion reports containing abstract in non-technical terms, objectives, research output including a list of conference papers/publications/journals/research findings and contact information of Principal Investigators/Project Coordinators for public access through the RGC website.

反映評核的意見

研資局致力保證及提高研究項目的質素，向研究人員反映外部評審員的意見，是學者評審過程的重要部分。這項做法有助研究人員改進其研究方法，使之更為完善，並將國際研究界別的新意念及專業知識引入本地學術界。

按政策規定，研資局將外部評審員的意見以不具名方式轉達給與個人及集體合作研究項目的申請人，如有需要，亦會轉達小組／委員會的額外意見。

公開完成報告

為讓公眾分享研究成果，由2010/11學年獲資助的計劃開始，首席研究員／項目統籌者須公開其項目完成報告，並通過研資局網頁讓公眾查閱。報告包含以淺白文字撰寫的摘要、計劃目標、研究成果，當中包括以表列形式列出所發表的會議論文／出版刊物／其他研究發現，以及首席研究員／項目統籌者的聯絡資料。

The Research Funding Environment in Hong Kong

香港研究資助環境面面觀

Overview

Although funding for research in Hong Kong comes from various sources, the RGC, operating under the aegis of the UGC, is recognised as being the main public funding body for academic research in Hong Kong.

In the 2013/14 academic year, total research expenditure of the eight UGC-funded institutions for research projects, contracts, staff and studentships amounted to HK\$7.984 billion. This represented approximately 0.37% of the Hong Kong's Gross Domestic Product in 2013/14, compared with an expenditure of HK\$7.576 billion[#] expended in the 2012/13 academic year (representing about 0.36% of the Gross Domestic Product of the year).

概述

儘管香港研究工作有不同的資助來源，但在教資會之下運作的研資局，是香港學術研究的最主要公共資助機構。

於2013/14的學年，八間教資會資助的院校在研究項目、有關合約、職員薪酬及獎學金方面的研究總開支達79.84億港元，約佔2013/14年度本地生產總值0.37%，而2012/13學年的開支則為75.76億港元[#]（約佔該年度本地生產總值的0.36%）。

HIGHLIGHTS

提要

In the 2013/14 academic year, 5 900 new research grants and contracts worth HK\$3.272 billion were obtained by institutions from all sources.

受教資會資助的院校於2013/14學年從各個途徑獲得資助共32.72億港元，新增研究項目及合約達5 900項。

New Research Grants and Contracts

During the 2013/14 academic year, a total of 5 900 new research grants and contracts worth HK\$3.272 billion were obtained by the UGC-funded institutions from all sources. In the 2012/13 academic year, there were 5 433[#] new research grants and contracts worth HK\$3.085 billion[#].

Note: [#] Revised figures as of December 2014.

新增研究項目及合約

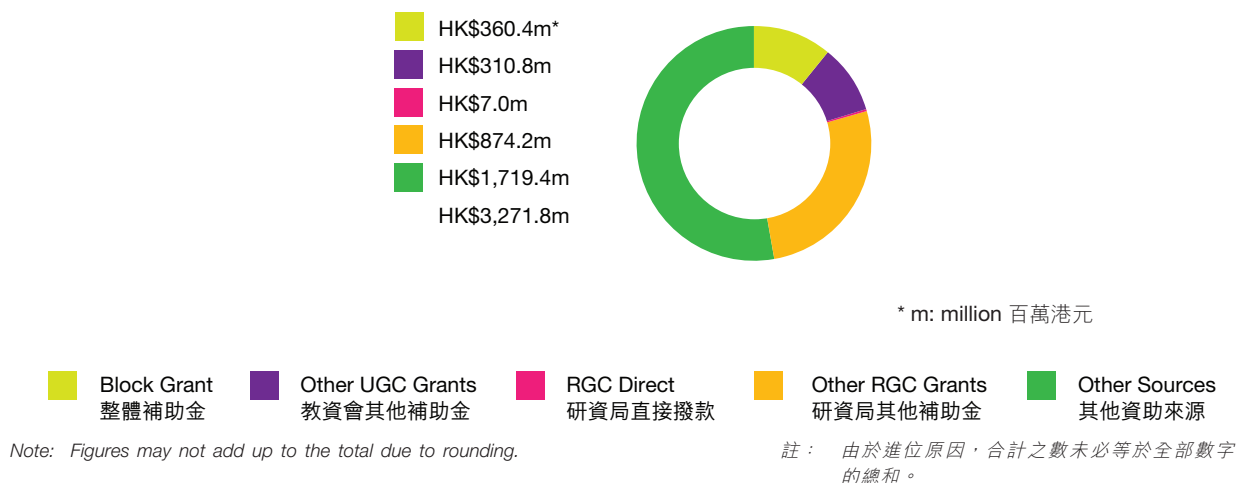
2013/14學年內，受教資會資助的院校從各個途徑獲得資助的新增研究項目及合約共5 900項，所獲撥款總額約32.72億港元。而上一學年的新增研究項目及合約則為5 433[#]項，撥款總額為30.85億港元[#]。

註：[#]截至2014年12月的修訂數字。

Chart 5.1 outlines the proportion of funding for new research grants and contracts in the 2013/14 academic year by source. Detailed figures of funding for new research grants appear in Appendix D.

表 5.1 臚列 2013/14 學年新增研究項目及合約的資助來源及其分配比例，而有關新增研究項目的詳細數字請見附錄 D。

Chart 5.1: New Research Grants and Contracts by Source of Funding in the 2013/2014 Academic Year
表 5.1：2013/14 學年新增研究項目及合約的資助來源



On-going Research Grants and Contracts

The new research grants in the 2013/14 academic year brought the total number of on-going research and contract projects in Hong Kong to 19 819 with a total value of HK\$17.815 billion. This represented a steady increase over the 18 820[#] projects with a total value of HK\$16.188 billion[#] in the 2012/13 academic year.

Note: [#] Revised figures as of December 2014.

Chart 5.2 shows the distribution of funding in the 2013/14 academic year for on-going research grants, plus contracts, by source of funding for each of the eight UGC-funded institutions.

進展中的研究項目及合約

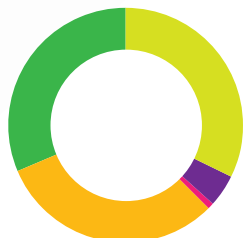
截至 2013/14 學年，研究及合約項目累積至 19 819 項，總撥款額達 178.15 億港元，相對於 2012/13 學年的 18 820[#] 項累積項目及總撥款額 161.88 億港元[#]，數字穩定上升。

註：[#] 截至 2014 年 12 月的修訂數字。

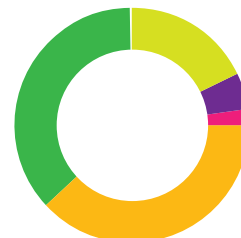
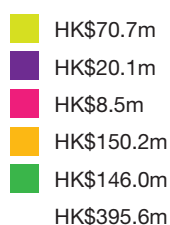
表 5.2 詳列 2013/14 學年八所受教資會資助院校進展中的研究項目及合約的資助來源。

Chart 5.2: On-going Research Grants and Contracts at Institutions by Source of Funding in the 2013/2014 Academic Year
表 5.2：各院校 2013/14 學年進展中研究項目及合約的資助來源

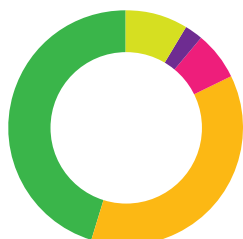
City University of Hong Kong (CityU)
香港城市大學



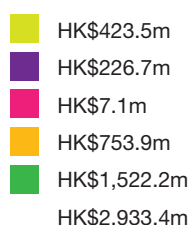
Hong Kong Baptist University (HKBU)
香港浸會大學



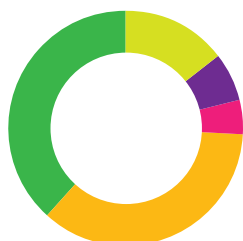
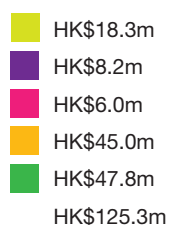
Lingnan University (LU)
嶺南大學



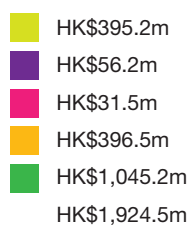
The Chinese University of Hong Kong (CUHK)
香港中文大學



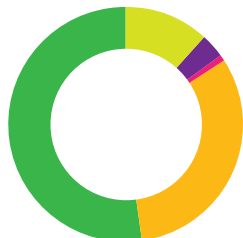
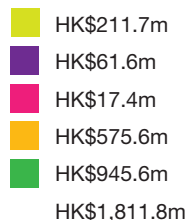
The Hong Kong Institute of Education (HKIEd)
香港教育學院



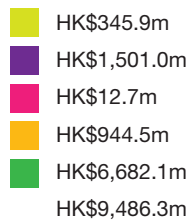
The Hong Kong Polytechnic University (PolyU)
香港理工大學



The Hong Kong University of Science and Technology (HKUST)
香港科技大學



The University of Hong Kong (HKU)
香港大學



* m: million 百萬港元



Note: Figures may not add up to the corresponding totals due to rounding.

註：由於進位原因，合計之數未必等於全部數字的總和。

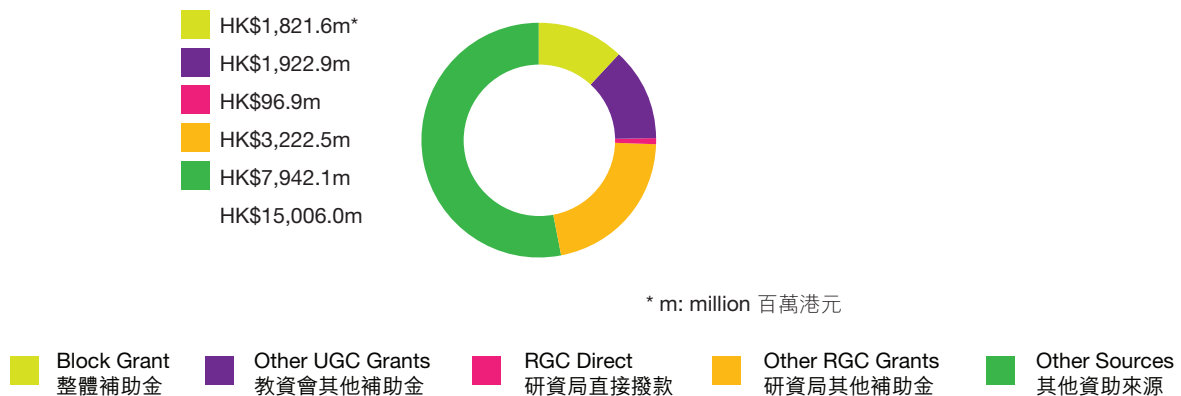
Funding for On-going Research Grant Projects

Total funding for on-going research grant projects, including the newly funded ones, amounted to HK\$15.006 billion in the 2013/14 academic year, compared with HK\$13.299 billion[#] in the 2012/13 academic year and HK\$12.076 billion in the 2011/12 academic year. Of the total figure, about 50% came from the UGC or the RGC.

Note: [#] Revised figures as of December 2014.

Chart 5.3 outlines the proportion of funding for on-going research grant projects in the 2013/14 academic year by source, while more detailed figures are given in Appendix E.

Chart 5.3: Funding for On-going Research Grants Projects by Source of Funding in the 2013/2014 Academic Year
表 5.3 : 2013/14 學年進展研究項目及合約的資助來源



Note: Figures may not add up to the total due to rounding.

進展中研究項目的撥款

進展中研究項目，連新獲資助的項目計算在內，2013/14 學年的撥款總額為 150.06 億港元。約 50% 資助來自教資會或研資局。而 2012/13 學年及 2011/12 學年的總額分別為 132.99 億港元[#] 及 120.76 億港元。

註： [#]截至 2014 年 12 月的修訂數字。

表 5.3 臚列 2013/14 學年進展中研究項目的資助來源及其分配比例，詳細數字請參閱附錄 E。

註： 由於進位原因，合計之數未必等於全部數字的總和。

Research Output in Hong Kong

The total number of output of refereed and non-refereed publications in the 2013/14 academic year was 26 374 compared with 25 064 in the 2012/13 academic year. Of the total, 19 080 were refereed compared with 18 209 in 2012/13. The share of refereed outputs in total research outputs was 72.3% in the 2013/14 academic year, representing a slight decrease from 72.7% in the 2012/13 academic year.

RGC Contacts with Other Funding Bodies

The RGC maintains regular contacts with other bodies that provide funding for research. This good working relationship ensures that applications for grants are cross-checked to avoid unjustified duplication. The main research organisations with which the RGC maintains regular contacts are:

- Croucher Foundation
- Environment and Conservation Fund
- Health and Medical Research Fund
- Innovation and Technology Commission
- Quality Education Fund
- S K Yee Medical Foundation
- Overseas bodies and organisations in the Mainland with funding for academic research

香港的研究成果

本港研究人員於2013/14學年內發表經審閱及未經審閱的研究作品共26 374份，而於2012/13學年則有25 064份。其中，經審閱的有19 080份，而上一年度則為18 209份。此外，2013/14學年經審閱的研究作品在研究作品總數所佔的比重為72.3%，比2012/13學年的72.7%略低。

研資局與其他研究資助機構的聯繫

研資局與其他資助研究的機構經常保持聯繫，互相核對研究經費的申請，以防止不合理的重疊撥款。研資局經常與下列主要研究資助機構保持聯繫：

- 裘槎基金會
- 環境及自然保育基金
- 醫療衛生研究基金
- 創新科技署
- 優質教育基金
- 余兆麒醫療基金
- 海外及內地的學術研究資助機構



Appendices

附錄

Research Grants Council 研究資助局

A	RGC Membership 2014/15 研資局2014/15年度成員名單	46
B	Attendance Record of RGC Members in 2014/15 2014/15年度研資局成員出席會議的記錄	48
C	Committee/Panel Membership 2014/15 委員會／學科小組2014/15年度成員名單	50
D	Summary of Funding for New Research Grant Projects 新增研究項目撥款摘要	81
E	Summary of Funding for On-going Research Grant Projects 進展中研究項目撥款摘要	82
F	Research Outputs by Broad Subject Area and by Institution 按學科及院校分項的研究成果	83

Appendix A: RGC Membership 2014/15 附錄 A：研資局 2014/15 年度成員名單

RGC Member 研資局成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Benjamin W Wah (Chairman) 華雲生教授 (主席)	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	1/2013
Prof Terry KF Au 區潔芳教授	The University of Hong Kong 香港大學	7/2010
Prof Peter Baehr	Lingnan University 嶺南大學	7/2012
Prof Iris Benzie	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	7/2014
Prof Moses HW Chan 陳鴻渭教授	The Pennsylvania State University 賓夕法尼亞州立大學	7/2007
Prof Louis KC Chan 陳國器教授	University of Illinois at Urbana-Champaign 伊利諾大學厄巴納－香檳分校	7/2009
Prof Jack Chun-yiu Cheng 鄭振耀教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	7/2014
Dr Nim-kwan Cheung 張念坤博士	Ross Sciences Limited 諾資有限公司	7/2009
Prof Yip-wah Chung, BBS 鍾業華教授, BBS	Northwestern University 西北大學	7/2011
Prof Paul Clark	The University of Auckland 奧克蘭大學	7/2014
Prof Anne Cooke	University of Cambridge 劍橋大學	7/2009
Prof Arthur B Ellis	City University of Hong Kong 香港城市大學	7/2013
Prof Joanna Ho 何莉芸教授	University of California, Irvine 加州大學爾灣分校	7/2012
Prof Ronnie Po-chia Hsia 夏伯嘉教授	The Pennsylvania State University 賓夕法尼亞州立大學	7/2007
Prof Chun Hui 許濬教授	The University of Hong Kong 香港大學	7/2014
Prof Chao-jun Li 李朝軍教授	McGill University 麥基爾大學	7/2013
Mr Allen Kam-sing Ma 馬錦星先生	Hong Kong Science & Technology Parks Corporation 香港科技園公司	7/2014
Prof Ross Murch 穆樂思教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	7/2010

Appendix A: RGC Membership 2014/15
附錄 A：研資局 2014/15 年度成員名單

RGC Member 研資局成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Jay Siegel	Tianjin University 天津大學	7/2014
Prof Kar-yan Tam 譚嘉因教授	Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	7/2014
Prof Paul KH Tam 譚廣亨教授	The University of Hong Kong 香港大學	10/2011
Prof Rocky S Tuan 段崇智教授	University of Pittsburg 匹茲堡大學	7/2013
Prof Wing-hung Wong 王永雄教授	Stanford University 史丹福大學	7/2009
Prof Edward Sze-shing Yeung 楊仕成教授	Iowa State University 愛荷華州立大學	7/2014
Prof Paul KL Yu 余劭離教授	University of California, San Diego 加州大學聖地牙哥分校	7/2008
Prof On-ching Yue (Ex-officio Member) 余安正教授 (當然成員)	Innovation and Technology Commission 創新科技署	7/2011
Ms Sharon Ho (Secretary) 何皓璇女士 (秘書)	University Grants Committee Secretariat 大學教育資助委員會秘書處	

Appendix B: Attendance Record of RGC Members in 2014/15^{Note 1}
 附錄 B：2014/15 年度研資局成員出席會議的記錄^{註 1}

Name 姓名	Total number of RGC meeting(s) 研資局會議的總次數	Total number of RGC meeting(s) attended 成員出席研資局 會議次數	Attendance rate 出席率
Prof Benjamin W Wah 華雲生教授	2	2	100%
Prof Terry KF Au 區潔芳教授	2	2	100%
Prof Peter Baehr	2	1	50%
Prof Iris Benzie	2	2	100%
Prof Moses HW Chan* 陳鴻渭教授*	2	1	50%
Prof Louis KC Chan* 陳國器教授*	2	2	100%
Prof Jack Chun-yiu Cheng 鄭振耀教授	2	2	100%
Dr Nim-kwan Cheung 張念坤博士	2	2	100%
Prof Yip-wah Chung, BBS* 鍾業華教授, BBS*	2	2	100%
Prof Paul Clark*	2	2	100%
Prof Anne Cooke*	2	2	100%
Prof Arthur B Ellis	2	2	100%
Prof Joanna Ho* 何莉芸教授*	2	2	100%
Prof Ronnie Po-chia Hsia* 夏伯嘉教授*	2	2	100%
Prof Chun Hui 許濬教授	2	2	100%
Prof Chao-jun Li* 李朝軍教授*	2	1	50%
Mr Allen Kam-sing Ma 馬錦星先生	2	2	100%
Prof Ross Murch 穆樂思教授	2	1	50%
Prof Jay Siegel*	2	2	100%
Prof Kar-yan Tam 譚嘉因教授	2	2	100%

Appendix B: Attendance Record of RGC Members in 2014/15^{Note 1}
 附錄 B：2014/15 年度研資局成員出席會議的記錄^{註 1}

Name 姓名	Total number of RGC meeting(s) 研資局會議的總次數	Total number of RGC meeting(s) attended 成員出席研資局 會議次數	Attendance rate 出席率
Prof Paul KH Tam 譚廣亨教授	2	2	100%
Prof Rocky S Tuan* 段崇智教授*	2	2	100%
Prof Wing-hung Wong* 王永雄教授*	2	2	100%
Prof Edward Sze-Shing Yeung* 楊仕成教授*	2	2	100%
Prof Paul KL Yu* 余劫離教授*	2	2	100%
Prof On-ching Yue 余安正教授	2	2	100%

Notes : 1. To enhance the transparency of the RGC operation, starting from December 2007, the attendance record of RGC Members is uploaded onto the homepage of the RGC, and is published in the Annual Report for public reference.

2. *denotes members outside Hong Kong.

註： 1. 為增加研資局工作的透明度，自 2007 年 12 月起，成員於研資局會議的出席率已刊載於局方的網頁及年報內，供公眾查閱。
 2. *為海外成員。

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Subject Panels

學科小組

Biology and Medicine 生物學及醫學		
Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Rocky S Tuan (Chairman) 段崇智教授 (主席)	University of Pittsburgh 匹茲堡大學	7/2013
Prof Kai-nan An (Deputy Chairman – Joint Research Schemes) 安介南教授 (副主席－合作研究計劃)	Mayo Clinic College of Medicine 梅約診所醫學中心	2/2015
Prof Colin Baigent	University of Oxford 牛津大學	1/2015
Prof Rudolf Bauer	Karl-Franzens-Universitaet Graz 格拉茨大學	10/2009
Prof David Bellinger	Boston Children's Hospital 波士頓兒童醫院	3/2014
Prof Ben Berkhout	University of Amsterdam 阿姆斯特丹大學	10/2009
Prof Juliana CN Chan 陳重娥教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	11/2012
Prof Wai Yee Chan 陳偉儀教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	1/2015
Prof Zhenyu Chen 陳振宇教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	1/2015
Prof Rossa Chiu 趙慧君教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	11/2012
Prof Yang Dan 丹揚教授	University of California, Berkeley 加州大學柏克萊分校	11/2012
Prof Farida Fortune	Queen Mary University of London 倫敦大學瑪麗皇后學院	11/2011
Prof Xiaohua Gong	University of California, Berkeley 加州大學柏克萊分校	1/2014
Prof Min Han 韓珉教授	University of Colorado at Boulder 科羅拉多大學波爾得分校	11/2011
Dr Zhigang He 何志剛博士	Harvard University 哈佛大學	1/2014

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Dr Chi-chung Hui	University of Toronto 多倫多大學	1/2014
Prof William N Hunter	University of Dundee 鄧迪大學	11/2010
Prof Wei Jia 賈偉教授	University of Hawaii at Monoa 夏威夷大學馬諾阿分校	1/2014
Prof Paul Kwan-sing Lam 林群聲教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	2/2012
Dr William J Langston	Marine Biological Association of the United Kingdom 英國海洋生物學協會	11/2012
Prof Yu-lung Lau 劉宇隆教授	The University of Hong Kong 香港大學	3/2013
Prof Ping-yee Law 羅秉義教授	University of Minnesota 明尼蘇達大學	1/2014
Prof Chung-mau Lo 盧寵茂教授	The University of Hong Kong 香港大學	1/2014
Prof Matthias Löhr	Karolinska University Hospital 卡羅琳大學醫院	1/2013
Prof Fanxin Long	Washington University 華盛頓大學	1/2014
Prof Aiping Lu 呂愛平教授	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	1/2014
Prof Maria Masucci	Karolinska Institutet 卡羅琳醫學院	11/2012
Prof B Paul Morgan	Cardiff University 卡迪夫大學	1/2013
Prof Stephen JD O' Keefe	University of Pittsburgh 匹茲堡大學	2/2015
Prof Eric G Pamer	Memorial Sloan-Kettering Cancer Center 史隆基達靈紀念癌症中心	11/2012
Prof Peter Petraitis	University of Pennsylvania 賓夕法尼亞大學	3/2014
Prof Roger H Reeves	Johns Hopkins University 約翰斯·霍普金斯大學	10/2009
Prof Alan B Rickinson	The University of Birmingham 伯明翰大學	7/2012
Prof Jerry W Shay	University of Texas Southwestern Medical Center 德克薩斯州大學西南醫學中心	2/2013

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15
 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Geoffrey L Smith	University of Cambridge 劍橋大學	11/2011
Prof Eric J Stanbridge	University of California, Irvine 加州大學爾灣分校	2/2012
Prof Adrian Thrasher	University College London 倫敦大學學院	1/2013
Prof Hung-fat Tse 謝鴻發教授	The University of Hong Kong 香港大學	2/2012
Prof Dazhi Wang 王大之教授	Harvard University 哈佛大學	1/2014
Prof Zhiyong Wang 王志勇教授	Stanford University 史丹福大學	3/2014
Prof Zilong Wen 溫子龍教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	2/2012
Prof Chris Kong-chu Wong 黃港住教授	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	1/2014
Prof Frances Kam Yuet Wong 黃金月教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	1/2015
Prof Ian Chi Kei Wong 黃志基教授	The University of Hong Kong 香港大學	3/2014
Prof Nathalie Wong 王昭春教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	11/2012
Prof Wing-sze Wong 黃穎詩教授	The Hong Kong Institute of Education 香港教育學院	1/2014
Prof Ed Xuekui Wu 吳學奎教授	The University of Hong Kong 香港大學	1/2015
Prof Chunfeng Zhao	Mayo Clinic 梅約臨床醫學院	1/2015
Prof Minghao Zheng	The University of Western Australia 西澳大學	1/2015
Prof Jun Xia 夏軍教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	3/2013
Prof Yiji Xia 夏亦薺教授	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	3/2013
Prof Aimin Xu 徐愛民教授	The University of Hong Kong 香港大學	3/2013
Dr Zhongying Zhao 趙中應博士	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	3/2013

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Subject Panels

學科小組

Business Studies 商學		
Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Louis KC Chan (Chairman) 陳國器教授 (主席)	University of Illinois at Urbana-Champaign 伊利諾大學厄巴納—香檳分校	12/2010
Prof Hanming Fang (Deputy Chairman – Joint Research Schemes) 方漢明教授 (副主席—合作研究計劃)	University of Pennsylvania 賓夕法尼亞大學	2/2015
Prof Eli Bartov	New York University 紐約大學	3/2014
Prof Fernando Bernstein	Duke University 杜克大學	3/2013
Prof S Tamer Cavusgil	Georgia State University 喬治亞州立大學	10/2009
Prof Patrick YK Chau 周蔭強教授	The University of Hong Kong 香港大學	3/2014
Prof Yongmin Chen 陳勇民教授	University of Colorado at Boulder 科羅拉多大學博爾德分校	1/2014
Prof Yuxin Chen 陳宇新教授	New York University Shanghai 上海紐約大學	1/2015
Prof Agnes CS Cheng 鄭振興教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	2/2013
Prof Daniel A Cohen	University of Texas at Dallas 德克薩斯州大學達拉斯分校	1/2014
Prof Andrew Delios	National University of Singapore 新加坡國立大學	1/2015
Prof Michael B Devereux	University of British Columbia 英屬哥倫比亞大學	11/2010
Prof Barbara Flynn	Indiana University 印第安納大學	3/2014
Prof Anindya Ghose	New York University 紐約大學	1/2014

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Vidhan K Goyal	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	1/2014
Prof JJ Po-an Hsieh 謝博安教授	Georgia State University 喬治亞州立大學	1/2014
Prof Raymond Kan	University of Toronto 多倫多大學	1/2015
Prof Haitao Li 李海濤教授	Cheung Kong Graduate School of Business 長江商學院	1/2015
Dr Hui Liao	University of Maryland 馬里蘭大學	2/2015
Prof Chen Lin 林晨教授	The University of Hong Kong 香港大學	1/2012
Prof Ping Lin 林平教授	Lingnan University 嶺南大學	2/2012
Prof Anna S Mattila	The Pennsylvania State University 賓夕法尼亞州立大學	11/2012
Prof Baba Shiv	Stanford University 史丹福大學	10/2009
Prof Suraj Srinivasan	Harvard University 哈佛大學	1/2015
Prof Zhigang Tao 陶志剛教授	The University of Hong Kong 香港大學	2/2015
Prof James Thong 湯永亮教授	Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	1/2015
Prof David Tse 謝貴枝教授	The University of Hong Kong 香港大學	2/2012
Prof Linn Van Dyne	Michigan State University 密歇根州立大學	2/2012
Prof Houmin Yan 嚴厚民教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	2/2012
Prof Andy CL Yeung 楊昌良教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	11/2012
Prof Shaohui Zheng 鄭少輝教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	1/2014
Prof Kevin Zhou 周政教授	The University of Hong Kong 香港大學	1/2012

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Subject Panels

學科小組

Engineering 工程學		
Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Paul KL Yu (Chairman) 余劫離教授 (主席)	University of California, San Diego 加州大學聖地牙哥分校	7/2009
Prof Wing Kam Liu (Deputy Chairman – Joint Research Schemes) 廖榮錦教授 (副主席－合作研究計劃)	Northwestern University 西北大學	2/2015
Prof Jiun-shyan Chen (Chairman, Mechanical, Civil & Materials Engineering and System Design Sub-Panel) 陳俊賢教授 (機械、土木及物料工程暨 系統設計學科分組主席)	University of California, San Diego 加州大學聖地牙哥分校	10/2009
Prof Yuri Bazilevs	University of California, San Diego 加州大學聖地牙哥分校	12/2014
Prof Adrian Bejan	Duke University 杜克大學	1/2012
Prof L Catherine Brinson	Northwestern University 西北大學	1/2015
Prof Lilong Cai 蔡李隆教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	2/2014
Prof Xiaoqiang Cai 蔡小強教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	11/2012
Prof Jiannong Cao 曹建農教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	3/2011
Prof Keith CC Chan 陳振冲教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	11/2012
Prof Chi-hou Chan 陳志豪教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	2/2012
Prof Kam-tai Chan 陳錦泰教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	3/2013

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Christopher YH Chao 趙汝恆教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	1/2012
Prof Kwok-tong Chau 鄒國棠教授	The University of Hong Kong 香港大學	11/2010
Prof Chang Wen Chen 陳長汶教授	University at Buffalo, The State University of New York 紐約州立大學水牛城分校	12/2014
Prof Kevin J Chen 陳敬教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	3/2013
Prof Winston Dah-ming Chiu 邱達民教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	11/2013
Prof Ken P Chong 張建平教授	The George Washington University 喬治華盛頓大學	11/2012
Prof George Q Huang 黃國全教授	The University of Hong Kong 香港大學	10/2009
Prof Jie Huang 黃捷教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	2/2014
Prof Ron Hui 許樹源教授	The University of Hong Kong 香港大學	2/2013
Prof Chennupati Jagadish	Australian National University 澳洲國立大學	12/2014
Prof HV Jagadish	University of Michigan 密歇根大學	11/2010
Prof Woody Jiann-wen Ju 朱建文教授	University of California, Los Angeles 加州大學洛杉磯分校	7/2014
Prof Jang-kyo Kim 金章教教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	10/2009
Prof Irwin King 金國慶教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	2/2012
Prof Sritawat Kitipornchai 陳錦順教授	University of Queensland 昆士蘭大學	11/2010
Prof Philip T Krein	University of Illinois at Urbana-Champaign 伊利諾大學厄巴納-香檳分校	7/2014
Prof Yue Kuo 郭育教授	Texas A&M University 德州農工大學	2/2013
Prof Albert KH Kwan 關國雄教授	The University of Hong Kong 香港大學	2/2014

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Kenneth Kin-man Lam 林健文教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	11/2013
Prof Kei May Lau 劉紀美教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	11/2010
Prof Janny May-yee Leung 梁美兒教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	11/2010
Prof Yiu-wing Leung 梁耀榮教授	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	3/2011
Prof Ping Li 李坪教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	11/2013
Prof Xiao-yan Li 李曉岩教授	The University of Hong Kong 香港大學	11/2012
Prof Chain-tsuan Liu 劉錦川教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	11/2013
Prof Yun-hui Liu 劉雲輝教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	11/2013
Prof Irene MC Lo 勞敏慈教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	1/2015
Prof Siu-ming Lo 盧兆明教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	11/2010
Prof Jon Longtin	Stony Brook University 石溪大學	12/2014
Prof Sylvie Lorente	University of Toulouse 圖盧茲大學	2/2013
Prof Jian Lu 呂堅教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	1/2012
Prof Max QH Meng 孟慶虎教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	11/2010
Prof Philip KT Mok 莫國泰教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	10/2009
Prof Anil Netravali	Cornell University 康奈爾大學	11/2013
Prof Charles WW Ng 吳宏偉教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	1/2015
Prof Joseph KY Ng 吳其彥教授	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	1/2012

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Michael KP Ng 吳國寶教授	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	10/2009
Prof Thomas Shiu Tong Ng 吳兆堂教授	The University of Hong Kong 香港大學	1/2015
Dr Vincent TY Ng 吳道義博士	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	1/2012
Prof Jian-lei Niu 牛建磊教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	1/2012
Prof Thomas J Overbye	University of Illinois at Urbana-Champaign 伊利諾大學厄巴納-香檳分校	12/2014
Prof Stella W Pang 彭慧芝教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	11/2012
Prof Jian Pei 裴健教授	Simon Fraser University 西門菲沙大學	12/2014
Prof Long Quan 權龍教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	11/2013
Prof Bertram Shi 施毅明教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	11/2010
Ir Prof Michael Kin Wai Siu 邵健偉教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	11/2010
Prof Wan-chi Siu 蕭允治教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	11/2010
Prof Dong Sun 孫東教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	1/2012
Prof Norman Chihnan Tien 田之楠教授	The University of Hong Kong 香港大學	1/2014
Prof Masayoshi Tomizuka 富塚誠義教授	University of California, Berkeley 加州大學柏克萊分校	10/2009
Prof Hon Ki Tsang 曾漢奇教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	2/2012
Prof Michael CK Tse 謝智剛教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	2/2013
Prof Fugee Tsung 宗福季教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	11/2013
Prof Alexander Ping-kong Wai 衛炳江教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	1/2012

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Liqiu Wang 王立秋教授	The University of Hong Kong 香港大學	11/2013
Prof Lusheng Wang 王魯生教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	2/2014
Prof Tao Wang 王韜教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	3/2013
Prof Oliver Dapeng Wu 吳大鵬教授	University of Florida 佛羅里達大學	12/2014
Prof Lawrence K Yeung 陽坤教授	The University of Hong Kong 香港大學	1/2012
Prof Ben Young 楊立偉教授	The University of Hong Kong 香港大學	11/2010
Dr Yuen-tak Yu 余遠德博士	City University of Hong Kong 香港城市大學	2/2013
Prof Richard Kwok Kit Yuen 袁國傑教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	1/2015
Prof Pong Chi Yuen 阮邦志教授	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	12/2014
Prof Shuzhong Zhang 張樹中教授	University of Minnesota 明尼蘇達大學	3/2014
Prof Tongyi Zhang 張統一教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	11/2012
Prof Xiaodong Zhang 張曉東教授	The Ohio State University 俄亥俄州立大學	2/2013
Prof Li Min Zhou 周利民教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	1/2012
Prof Moshe Zukerman	City University of Hong Kong 香港城市大學	1/2014

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Subject Panels

學科小組

Humanities and Social Sciences 人文學及社會科學		
Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Ronnie Po-chia Hsia (Chairman) 夏伯嘉教授 (主席)	The Pennsylvania State University 賓夕法尼亞州立大學	7/2011
Prof Elisabetta Corsi (Deputy Chairman – Joint Research Schemes) 伊麗教授 (副主席－合作研究計劃)	University of Rome, La Sapienza 羅馬大學	2/2015
Prof Maria M Piñango (Chairman, Psychology and Linguistics Sub-Panel) (心理學及語言學科 分組主席)	Yale University 耶魯大學	9/2008
Prof C Cindy Fan 范芝芬教授 (Chairman, Social and Behavioural Sciences Sub-Panel) (社會及行為科學學科 分組主席)	University of California, Los Angeles 加州大學洛杉磯分校	11/2010
Prof Jennifer Adams	Drexel University 德雷塞爾大學	1/2015
Prof Terry KF Au 區潔芳教授	The University of Hong Kong 香港大學	2/2014
Prof Yanjie Bian 邊燕杰教授	The University of Minnesota 明尼蘇達大學	2/2014
Prof Jean-Pierre Cabestan 高敬文教授	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	2/2013
Prof Allen R Carlson 寇艾倫教授	Cornell University 康奈爾大學	11/2010
Prof Cecilia LW Chan, JP 陳麗雲教授, JP	The University of Hong Kong 香港大學	10/2009
Prof Lei Chang 張雷教授	The Hong Kong Institute of Education 香港教育學院	12/2011
Prof Maria PS Cheng 鄭寶璇教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	12/2014

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Kai-wing Chow 周啟榮教授	University of Illinois at Urbana Champagne 伊利諾大學厄巴納-香檳分校	11/2013
Prof Rey Chow 周蕾教授	Duke University 杜克大學	2/2013
Prof Paul Clark	The University of Auckland 奧克蘭大學	11/2011
Prof Alexandra Cook	The University of Hong Kong 香港大學	12/2014
Prof Mark E Courtney	The University of Chicago 芝加哥大學	12/2010
Prof Stephen Crain	Macquarie University 麥覺理大學	11/2013
Prof Lucy Dunne	University of Minnesota 明尼蘇達大學	1/2015
Prof Anne Edwards	University of Oxford 牛津大學	3/2014
Prof Manfred Fischer	Vienna University of Economic and Business 維也納經濟管理大學	2/2013
Prof Harrison Fraker	University of California, Berkeley 加州大學柏克萊分校	2/2013
Prof Piper Gaubatz	University of Massachusetts 麻省大學	2/2015
Prof Ping-chen Hsiung 熊秉真教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	11/2013
Prof Bo Huang 黃波教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	2/2014
Prof Chu-ren Huang 黃居仁教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	2/2012
Prof Jill Hunter	The University of New South Wales 新南威爾斯大學	11/2013
Prof Wilt Idema	Harvard University 哈佛大學	12/2014
Prof Fiona Lee	University of Michigan 密歇根大學	2/2013
Prof James Z Lee 李中清教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	10/2009
Prof Thomas Hun-tak Lee 李行德教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	7/2014

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Pui-wa Lei 李佩華教授	The Pennsylvania State University 賓夕法尼亞州立大學	11/2011
Prof Angela Ki Che Leung 梁其姿教授	The University of Hong Kong 香港大學	11/2013
Prof Gigi Luk 陸智敏教授	Harvard University 哈佛大學	11/2013
Prof Joyce LC Ma 馬麗莊教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	1/2013
Prof Anita Mak	University of Canberra 坎培拉大學	2/2015
Prof Joshua KH Mok 莫家豪教授	The Hong Kong Institute of Education 香港教育學院	1/2013
Prof Magdalena Mo-ching Mok 莫慕貞教授	The Hong Kong Institute of Education 香港教育學院	2/2014
Prof Edward Y Ng 吳恩融教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	12/2011
Prof On-cho Ng 伍安祖教授	The Pennsylvania State University 賓夕法尼亞州立大學	11/2011
Prof Daphna Oyserman	University of Southern California 南加州大學	1/2015
Prof Richard Bernhart Owen 歐文彬教授	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	2/2014
Prof Michael JE Palmer 彭文浩教授	Shantou University 汕頭大學	2/2013
Prof Hai-hua Pan 彭海華教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	2/2015
Prof Laikwan Pang 彭麗君教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	2/2013
Prof Mu-chou Poo 蒲慕州教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	11/2013
Prof Lisa Rofel	University of California, Santa Cruz 加州大學聖克魯斯分校	2/2013
Prof Ute Schönpflug	Freie Universität Berlin 柏林自由大學	4/2013
Prof Daniel Shek, BBS, JP 石丹理教授, BBS, JP	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	11/2010

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Winnie WM So 蘇詠梅教授	The Hong Kong Institute of Education 香港教育學院	1/2011
Prof David Takeuchi	Boston College 波士頓學院	1/2015
Prof Tony HW Tam 譚康榮教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	11/2010
Prof Christian Wagner	City University of Hong Kong 香港城市大學	12/2014
Prof Alan Walker	The University of Sheffield 謝菲爾德大學	2/2015
Prof Guiguo Wang 王貴國教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	3/2014
Prof Ya Ping Wang 王亞平教授	University of Glasgow 格拉斯哥大學	2/2013
Prof Roger Watson	University of Hull 赫爾大學	11/2013
Prof Lynn T White III 白霖教授	Princeton University 普林斯頓大學	10/2009
Prof Tim Wright 韋立德教授	The University of Sheffield 謝菲爾德大學	2/2013
Prof Emilie Yueh-yu Yeh 葉月瑜教授	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	2/2014
Prof Carine Yiu 姚玉敏教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	12/2014
Prof Edwin ML Yiu 姚文禮教授	The University of Hong Kong 香港大學	10/2009
Prof May Yuan	The University of Texas at Dallas 德克薩斯州大學達拉斯分校	2/2015
Prof David Zweig 崔大偉教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	2/2013

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Subject Panels

學科小組

Physical Sciences 自然科學		
Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Chao-jun Li (Chairman) 李朝軍教授 (主席)	McGill University 麥基爾大學	7/2013
Prof Ralf Bundschuh (Deputy Chairman – Joint Research Schemes) (副主席－合作研究計劃)	The Ohio State University 俄亥俄州立大學	2/2015
Prof Wesley Cantwell	The University of Liverpool 利物浦大學	11/2013
Prof Chak-keung Chan 陳澤強教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	11/2012
Prof Ngai-hang Chan 陳毅恆教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	11/2011
Prof Raymond Hon-fu Chan 陳漢夫教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	2/2014
Prof Helen Lai-wa Chan-Wong 陳王麗華教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	11/2011
Prof Guohua Chen 陳國華教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	1/2015
Prof Xuming He 何旭銘教授	University of Michigan 密歇根大學	3/2014
Prof István T Horváth 賀宏教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	10/2009
Prof Arie Iserles	University of Cambridge 劍橋大學	3/2014
Prof Alex KY Jen 任廣禹教授	University of Washington 華盛頓大學	11/2010
Prof Chun-sing Lee 李振聲教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	11/2013
Prof Frank Shun-cheng Lee 李順誠教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	2/2014
Prof Wenbin Lin 林文斌教授	The University of Chicago 芝加哥大學	10/2009

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Ren Bao Liu 劉仁保教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	1/2015
Prof Steven G Louie 雷干城教授	University of California, Berkeley 加州大學柏克萊分校	11/2010
Prof Bill Milne	University of Cambridge 劍橋大學	11/2013
Prof Ngaiming Mok 莫毅明教授	The University of Hong Kong 香港大學	11/2010
Prof Xiaoqing Pan 潘曉晴教授	University of California, Irvine 加州大學爾灣分校	11/2013
Prof Terence Chuen Wai Poon 潘全威教授	University of Macau 澳門大學	2/2012
Prof Liqun Qi 祁力群教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	2/2014
Prof Chi-wang Shu 舒其望教授	Brown University 布朗大學	7/2014
Prof C K Shum 沈嗣鈞教授	The Ohio State University 俄亥俄州立大學	11/2011
Prof Ben-zhong Tang 唐本忠教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	5/2012
Prof Zidan Wang 汪子丹教授	The University of Hong Kong 香港大學	11/2012
Prof Raymond Wai-yeung Wong 黃維揚教授	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	2/2012
Prof Teng-fong Wong 黃庭芳教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	2/2013
Prof Wing-tak Wong 黃永德教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	2/2012
Prof Keqing Xia 夏克青教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	2/2013
Prof Yushan Yan 嚴玉山教授	University of Delaware 特拉華大學	1/2015
Prof Dan Yang 楊丹教授	The University of Hong Kong 香港大學	11/2011
Prof Tong Yang 楊彤教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	10/2009

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15
附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Panel Member 學科小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Jimmy Chai-mei Yu 余濟美教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	10/2009
Prof Tian Cheng Zhang 張天成教授	University of Nebraska-Lincoln 內布拉斯加大學林肯分校	2/2014
Prof Ding-xuan Zhou 周定軒教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	11/2012
Prof Lixing Zhu 朱力行教授	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	11/2012

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Collaborative Research Fund Committee

協作研究金委員會

Committee Member 委員會成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Edward Sze-shing Yeung (Chairman) 楊仕成教授 (主席)	Iowa State University 愛荷華州立大學	7/2014
Prof Eddy FY Liew (Chairman) 劉富友教授 (主席)	University of Glasgow 格拉斯哥大學	7/2013 (until 6/2014)
Prof Kai-nan An 安介南教授	Mayo Clinic College of Medicine 梅約診所醫學中心	5/2014
Prof Rudolf Bauer	Karl-Franzens-Universitaet Graz 格拉茨大學	5/2014
Prof Adrian Bejan	Duke University 杜克大學	4/2014
Prof David Bellinger	Boston Children's Hospital 波士頓兒童醫院	5/2014
Prof Ben Berkhout	University of Amsterdam 阿姆斯特丹大學	5/2014
Prof Chris Berry 裴開瑞教授	King's College London 倫敦國王學院	7/2012
Prof Ralf Bundschuh	The Ohio State University 俄亥俄州立大學	5/2014
Prof Louis KC Chan 陳國器教授	University of Illinois at Urbana-Champaign 伊利諾大學厄巴納-香檳分校	7/2013
Prof Moses HW Chan 陳鴻渭教授	The Pennsylvania State University 賓夕法尼亞州立大學	7/2013
Prof Ken P Chong 張建平教授	The George Washington University 喬治華盛頓大學	4/2014
Prof Kai-wing Chow 周啟榮教授	University of Illinois at Urbana-Champaign 伊利諾大學厄巴納-香檳分校	4/2014
Prof Chih-chang Chu	Cornell University 康奈爾大學	5/2014
Prof Yip-wah Chung, BBS 鍾業華教授, BBS	Northwestern University 西北大學	7/2013
Prof Paul Clark	University of Auckland 奧克蘭大學	7/2014

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Committee Member 委員會成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Anne Cooke	University of Cambridge 劍橋大學	7/2013
Prof Yang Dan 丹揚教授	University of California, Berkeley 加州大學柏克萊分校	5/2014
Prof C Cindy Fan 范芝芬教授	University of California, Los Angeles 加州大學洛杉磯分校	4/2014
Prof Xiaohua Gong	University of California Berkeley 加州大學柏克萊分校	5/2014
Prof Min Han 韓珉教授	University of Colorado at Boulder 科羅拉多大學波爾得分校	5/2014
Dr Zhigang He 何志剛博士	Harvard University 哈佛大學	5/2014
Prof Joanna Ho 何莉芸教授	University of California, Irvine 加州大學爾灣分校	7/2012
Prof Ronnie Po-chia Hsia 夏伯嘉教授	The Pennsylvania State University 賓夕法尼亞州立大學	7/2013
Dr Chi-chung Hui	University of Toronto 多倫多大學	5/2014
Prof William N Hunter	University of Dundee 鄧迪大學	5/2014
Prof H V Jagadish	University of Michigan 密歇根大學	4/2014
Prof Anil K Jain	Michigan State University 密歇根州立大學	4/2014
Prof Wei Jia 賈偉教授	University of Hawaii at Monoa 夏威夷大學馬諾阿分校	5/2014
Prof Nina Lam 林紹顏教授	Louisiana State University 路易斯安那州立大學	4/2014
Dr William Langston	Marine Biological Association of the United Kingdom 英國海洋生物學協會	5/2014
Prof Ping-yee Law 羅秉義教授	University of Minnesota 明尼蘇達大學	4/2014
Prof Chao-jun Li 李朝軍教授	McGill University 麥基爾大學	7/2013
Prof Wai-yee Li 李惠儀教授	Harvard University 哈佛大學	4/2014
Prof Wenbin Lin 林文斌教授	The University of Chicago 芝加哥大學	5/2014

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Committee Member 委員會成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Matthias Löhr	Karolinska University Hospital 卡羅琳大學醫院	5/2014
Prof Fanxin Long	Washington University 華盛頓大學	5/2014
Prof Steven G Louie 雷干城教授	University of California, Berkeley 加州大學柏克萊分校	4/2014
Prof Maria Masucci	Karolinska Institutet 卡羅琳斯醫學院	5/2014
Prof B Paul Morgan	Cardiff University 卡迪夫大學	5/2014
Prof Peter Petraitis	University of Pennsylvania 賓夕法尼亞大學	5/2014
Prof Maria M Piñango	Yale University 耶魯大學	4/2014
Prof Roger H Reeves	Johns Hopkins University 約翰斯·霍普金斯大學	5/2014
Prof Alan B Rickinson	The University of Birmingham 伯明翰大學	5/2014
Prof Jerry W Shay	University of Texas Southwestern Medical Center 德克薩斯州大學西南醫學中心	5/2014
Prof Brian G Spratt	Imperial College London 倫敦帝國學院	5/2014
Prof Eric J Stanbridge	University of California, Irvine 加州大學爾灣分校	5/2014
Prof Andrew J Szeri	University of California, Berkeley 加州大學柏克萊分校	7/2012
Prof Adrian Thrasher	University College London 倫敦大學學院	5/2014
Prof Bosco S Tjan 曾學鋒教授	University of Southern California 南加州大學	4/2014
Prof Rocky S Tuan 段崇智教授	University of Pittsburgh 匹茲堡大學	7/2013
Prof Dazhi Wang 王大之教授	Harvard University 哈佛大學	5/2014
Prof Zhiyong Wang 王志勇教授	Stanford University 史丹福大學	5/2014
Prof Lynn T White III 白霖教授	Princeton University 普林斯頓大學	7/2012

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15
 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Committee Member 委員會成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Susan Wong	Cardiff University 卡迪夫大學	5/2014
Prof Wing-hung Wong 王永雄教授	Stanford University 史丹福大學	7/2013
Prof William M Worek	Stony Brook University 石溪大學	4/2014
Prof Paul KL Yu 余劫離教授	University of California, San Diego 加州大學聖地牙哥分校	7/2012
Prof Lixia Zhang 張麗霞教授	University of California, Los Angeles 加州大學洛杉磯分校	6/2014
Prof Tian C Zhang 張天成教授	University of Nebraska-Lincoln 內布拉斯加大學林肯分校	5/2014

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Major Projects Steering Committee

大型研究項目督導委員會

Committee Member 委員會成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Yip-wah Chung, BBS (Chairman) 鍾業華教授 · BBS (主席)	Northwestern University 西北大學	8/2011
Prof Louis KC Chan 陳國器教授	University of Illinois at Urbana-Champaign 伊利諾大學厄巴納-香檳分校	8/2011
Prof Ronnie Po-chia Hsia 夏伯嘉教授	The Pennsylvania State University 賓夕法尼亞州立大學	8/2011
Prof Chao-jun Li 李朝軍教授	McGill University 麥基爾大學	7/2014
Prof Rocky S Tuan 段崇智教授	University of Pittsburg 匹茲堡大學	7/2014
Prof Edward Sze-shing Yeung 楊仕成教授	Iowa State University 愛荷華州立大學	8/2011
Prof Paul KL Yu 余劫離教授	University of California, San Diego 加州大學聖地牙哥分校	12/2012

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Theme-based Research Scheme Selection Panel

主題研究計劃遴選小組

Committee Member 委員會成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Yip-wah Chung, BBS (Chairman) 鍾業華教授 · BBS (主席)	Northwestern University 西北大學	8/2011
Prof Margaret Bell	Newcastle University 英國新堡大學	7/2014
Dr Peter Brewer	Monterey Bay Aquarium Research Institute 蒙特瑞灣海洋研究所	9/2011
Prof Louis KC Chan 陳國器教授	University of Illinois at Urbana-Champaign 伊利諾大學厄巴納-香檳分校	9/2011
Prof Rowland W Chang 張慰堂教授	Northwestern University 西北大學	7/2014
Dr Nim-kwan Cheung 張念坤博士	Ross Sciences Limited 諾資有限公司	9/2011
Prof Anne Cooke	University of Cambridge 劍橋大學	9/2011
Prof Hau L Lee 李效良教授	Stanford University 史丹福大學	9/2011
Prof Eddy FY Liew 劉富友教授	University of Glasgow 格拉斯哥大學	9/2011
Prof Phillip Phan 潘慶財教授	Johns Hopkins University 約翰斯·霍普金斯大學	9/2011
Prof Roger H Reeves	Johns Hopkins University 約翰斯·霍普金斯大學	7/2014
Prof Anne Rutkowski	Tilburg University 蒂爾堡大學	7/2014
Prof Rocky S Tuan 段崇智教授	University of Pittsburg 匹茲堡大學	7/2014
Dr Allen Webb	McKinsey Company 麥肯錫公司	7/2014
Prof William M Worek	Stony Brook University 石溪大學	7/2014
Prof Edward Sze-shing Yeung 楊仕成教授	Iowa State University 愛荷華州立大學	9/2011
Prof Paul KL Yu 余劭離教授	University of California, San Diego 加州大學聖地牙哥分校	9/2011

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Steering Committee on Competitive Research Funding for the Self-financing Degree Sector 自資學位界別競逐研究資助督導委員會

Committee Member 委員會成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Benjamin W Wah (Chairman) 華雲生教授 (主席)	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	10/2013
Prof Terry Kit-fong Au 區潔芳教授	The University of Hong Kong 香港大學	10/2013
Prof Theodore Tien-yiu Chen 陳天佑教授	Hong Kong Shue Yan University 香港樹仁大學	10/2014
Prof Mette Hjort 樂美德教授	Lingnan University 嶺南大學	10/2013
Prof Kin-chung Ho, BBS 何建宗教授 · BBS	The Open University of Hong Kong 香港公開大學	10/2013
Prof Helen Mei-ling Meng 蒙美玲教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	10/2013
Mr Brian Sai-hung Lo, JP (Ex-officio Member) 盧世雄先生 · JP (當然成員)	Education Bureau, HKSAR Government 香港特別行政區 · 教育局	07/2014

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Assessment Panel for Competitive Research Funding Schemes for the Local Self-financing Degree Sector 供本地自資學位界別競逐研究資助計劃評審委員會

Panel Member 評審委員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Terry Kit-fong Au (Chairman and Subject Convenor (Humanities and Social Sciences)) 區潔芳教授 (主席及學科召集人(人文 學及社會科學))	The University of Hong Kong 香港大學	05/2014
Prof Patrick Yam-keung Chau (Subject Convenor (Business Studies)) 周蔭強教授 (學科召集人(商學))	The University of Hong Kong 香港大學	05/2014
Prof Frank Shun-cheng Lee (Subject Convenor (Physical Sciences)) 李順誠教授 (學科召集人(自然科學))	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	05/2014
Prof Arthur Fuk-tat Mak (Subject Convenor (Biology & Medicine)) 麥福達教授 (學科召集人(生物學及醫 學))	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	05/2014
Prof Helen Mei-ling Meng (Subject Convenor (Engineering)) 蒙美玲教授 (學科召集人(工程學))	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	05/2014
Prof Hok-yin Chan 陳學然教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	03/2015
Prof Honglin Chen 陳鴻霖教授	The University of Hong Kong 香港大學	03/2015
Prof Cecilia Cheng 鄭思雅教授	The University of Hong Kong 香港大學	03/2015
Prof Agnes Cheng-shing Cheng 鄭振興教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	03/2015
Prof Joanne Wai-yee Chung 鍾慧儀教授	The Hong Kong Institute of Education 香港教育學院	03/2015

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Panel Member 評審委員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Joseph Kwun-wing Fung 馮觀榮教授	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	03/2015
Prof Liqiang Huang 黃力強教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	03/2015
Prof Paul Chi-kong Kwok 郭始剛教授	The Open University of Hong Kong 香港公開大學	05/2014
Prof Julie Juan Li 李娟教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	03/2015
Prof Qing Li 李青教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	03/2015
Prof Thomas Wai-hung Lo 勞偉雄教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	03/2015
Prof Qin Lu, MH 陸勤教授, MH	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	03/2015
Prof Joshua Ka-ho Mok 莫家豪教授	The Hong Kong Institute of Education 香港教育學院	05/2014
Prof Mu-chou Poo 蒲慕州教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	05/2014
Prof Kenneth Kuen-fung Sin 冼權鋒教授	The Hong Kong Institute of Education 香港教育學院	03/2015
Prof Catherine Tien-lun Sun 孫天倫教授	Hong Kong Shue Yan University 香港樹仁大學	05/2014
Prof Xin Wang 王鑫教授	The University of Hong Kong 香港大學	03/2015
Prof Ellick Kin-fai Wong 黃健輝教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	03/2015
Prof Jiang Xu 徐江教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	03/2015

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Hong Kong PhD Fellowship Scheme Selection Panels

香港博士研究生獎學金計劃遴選小組

Humanities, Social Sciences and Business Studies 人文學、社會科學及商科		
Panel Member 遴選小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Andrew Walder (Chairman) (主席)	Stanford University 史丹福大學	12/2013
Prof Hervé Ascensio	University of Paris 1 巴黎第一大學	12/2013
Prof Maurice Benayoun 莫奔教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	12/2013
Prof Iain Borden	University College London 倫敦大學學院	12/2013
Prof Alister Cumming	University of Toronto 多倫多大學	12/2013
Prof Richard Davis 戴仁柱教授	Lingnan University 嶺南大學	12/2013
Prof Joanna Ho 何莉芸教授	University of California, Irvine 加州大學爾灣分校	12/2013
Prof Vernon Ning Hsu 徐寧教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	12/2013
Prof Karen Laidler	The University of Hong Kong 香港大學	12/2013
Prof Stephen Kim	Iowa State University 愛荷華州立大學	12/2013
Prof Maxwell King	Monash University 蒙納士大學	12/2013
Prof John Logan	Brown University 布朗大學	12/2013
Prof Melanie Manion	University of Wisconsin-Madison 威斯康辛大學麥迪遜分校	12/2013
Prof Kingshuk Sinha	University of Minnesota 明尼蘇達大學	12/2013
Prof Colin Sparks	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	12/2013
Prof Wing-chuen Suen 孫永泉教授	The University of Hong Kong 香港大學	12/2013

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Panel Member 遴選小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Andrew Tolmie	University of London 倫敦大學	12/2013
Prof Wilson Hing-sang Tong 唐憲生教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	12/2013
Prof Wen-chung Wang 王文中教授	The Hong Kong Institute of Education 香港教育學院	12/2013
Prof Fulong Wu 吳縛龍教授	University College London 倫敦大學學院	12/2013

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Hong Kong PhD Fellowship Scheme Selection Panels

香港博士研究生獎學金計劃遴選小組

Science, Medicine, Engineering and Technology 科學、醫學、工程及科技		
Panel Member 遴選小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Andrew Szeri (Chairman) (主席)	University of California, Berkeley 加州大學柏克萊分校	12/2013
Dr Ilesanmi Adesida	University of Illinois at Urbana-Champaign 伊利諾大學厄巴納-香檳分校	12/2013
Prof Iris Benzie	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	12/2013
Prof Jian-nong Cao 曹建農	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	12/2013
Prof Paul Kim-ho Chu 朱劍豪教授	City University of Hong Kong 香港城市大學	12/2013
Prof Joe Dong 董朝陽教授	University of Sydney 雪梨大學	12/2013
Prof Amr Elnashai	The Pennsylvania State University 賓夕凡尼亞州立大學	12/2013
Prof Robin Garrell	University of California, Los Angeles 加州大學洛杉磯分校	12/2013
Prof Mohan Kankanhalli	National University of Singapore 新加坡國立大學	12/2013
Prof Chris Yun-fai Lau 劉潤輝教授	University of California, San Francisco 加州大學舊金山分校	12/2013
Prof Vincent Lau 劉堅能教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	12/2013
Prof Chun Liu 柳春教授	The Pennsylvania State University 賓夕凡尼亞州立大學	12/2013
Prof Peter Markowich	University of Cambridge 劍橋大學	12/2013
Prof Gad Marom	The Hebrew University of Jerusalem 耶路撒冷希伯來大學	12/2013
Prof William Ireland Milne	University of Cambridge 劍橋大學	12/2013
Prof Bradley Nelson	ETH Zurich 蘇黎世聯邦理工學院	12/2013

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Panel Member 遴選小組成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Kwok-po Ng 吳國寶教授	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	12/2013
Prof Chi-wang Shu 舒其望教授	Brown University 布朗大學	12/2013
Prof Richard Strugnell	The University of Melbourne 墨爾本大學	12/2013
Prof Xiaoou Tang 湯曉鷗教授	The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	12/2013
Prof Danny Hin-kyok Tsang 曾憲國教授	The Hong Kong University of Science and Technology 香港科技大學	12/2013
Prof Michel Van Hove	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	12/2013
Prof Tao Wang 王韜教授	The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學	12/2013
Prof Chris Kong-chu Wong 黃港住教授	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學	12/2013
Prof Vivian Wing-wah Yam 任詠華教授	The University of Hong Kong 香港大學	12/2013
Prof Moshe Zukerman	City University of Hong Kong 香港城市大學	12/2013

Appendix C: Committee/Panel Membership 2014/15 附錄 C：委員會／學科小組 2014/15 年度成員名單

Disciplinary Committee 紀律委員會

Committee Member 委員會成員	Institution 所屬機構	Appointed in (Month/Year) 委任於(月/年)
Prof Albert F Yee (Chairman) 余凡教授 (主席)	University of California, Irvine, U.S.A. 美國加州大學爾灣分校	2/2015
Prof Chris Berry 裴開瑞教授	King's College London, U.K. 英國倫敦國王學院	2/2015
Dr Nim-kwan Cheung 張念坤博士	Ross Sciences Limited 諾資有限公司	2/2015
Prof Guoping Feng 馮國平教授	Massachusetts Institute of Technology, U.S.A. 美國麻省理工學院	2/2015
Prof Joanna Ho 何莉芸教授	University of California, Irvine, U.S.A. 美國加州大學爾灣分校	2/2015
Mr Allen Kam-sing Ma 馬錦星先生	Hong Kong Science & Technology Parks Corporation 香港科技園公司	2/2015
Prof Jay Siegel	Tianjin University 天津大學	2/2015

Appendix D: Summary of Funding for New Research Grant Projects 附錄 D：新增研究項目撥款摘要

(a) Funding for new research grant projects by source of funding 各院校新增研究項目所得撥款

Institution 院校名稱	Year 年度	Block Grant 整體補助金		Other UGC Grants 教資會其他補助金		RGC Direct 研資局直接撥款		Other RGC Grants 研資局其他補助金		Other Sources 其他資助來源		Total 合計		Amt. per project 每個項目撥款 HK\$'000 千港元
		No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	
			HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元	
CityU 香港城市大學	2013/14	262	61.1	1	1.2	-	-	166	100.3	108	65.3	537	227.9	424
	2012/13	322	73.8	-	1.0	-	-	134	81.5	101	76.5	557	232.8	418
	% change 增減百分率	-19%	-17%	-	+23%	-	-	+24%	+23%	+7%	-15%	-4%	-2%	+2%
HKBU 香港浸會大學	2013/14	154	19.8	-	2.9	3	0.3	72	35.7	18	17.2	247	75.9	307
	2012/13	146	15.9	-	0.6	5	0.2	83	52.3	18	14.1	252	83.1	330
	% change 增減百分率	+5%	+25%	-	+376%	-40%	+52%	-13%	-32%	-	+22%	-2%	-9%	-7%
LU 嶺南大學	2013/14	30	1.3	-	-	8	0.8	17	7.8	3	1.5	58	11.5	198
	2012/13	50	3.1	1	1.2	-	-	15	5.7	2	0.1	68	10.0	147
	% change 增減百分率	-40%	-58%	-100%	-100%	-	-	+13%	+37%	+50%	+2851%	-15%	+15%	+35%
CUHK 香港中文大學	2013/14	805	48.2	1	33.7	-	-	246	219.1	284	199.8	1 336	500.8	375
	2012/13	801	142.2	-	64.8	-	-	216	199.8	259	173.9	1 276	580.8	455
	% change 增減百分率	*	-66%	-	-48%	-	-	+14%	+10%	+10%	+15%	+5%	-14%	-18%
HKIEd 香港教育學院	2013/14	105	9.0	1	0.1	24	5.1	29	18.8	21	9.6	180	42.5	236
	2012/13	104	7.9	6	0.5	16	0.4	19	12.4	13	11.0	158	32.2	204
	% change 增減百分率	+1%	+13%	-83%	-88%	+50%	+1212%	+53%	+52%	+62%	-13%	+14%	+32%	+16%
PolyU 香港理工大學	2013/14	398	96.2	2	1.6	-	-	176	104.2	132	75.0	708	277.0	391
	2012/13	368	57.5	-	0.4	-	-	138	94.3	153	121.7	659	273.9	416
	% change 增減百分率	+8%	+67%	-	+317%	-	-	+28%	+11%	-14%	-38%	+7%	+1%	-6%
HKUST 香港科技大學	2013/14	276	65.2	17	24.3	-	-	201	179.2	158	153.7	652	422.4	648
	2012/13	256	57.3	17	14.5	4	0.1	167	153.0	114	233.6	558	458.5	822
	% change 增減百分率	+8%	+14%	-	+67%	-100%	-100%	+20%	+17%	+39%	-34%	+17%	-8%	-21%
HKU 香港大學	2013/14	632	59.6	168	247.0	7	0.8	273	209.0	368	687.4	1 448	1,203.8	831
	2012/13	543	55.4	20	7.6	-	-	260	237.4	381	547.0	1 204	847.3	704
	% change 增減百分率	+16%	+8%	+740%	+3145%	-	-	+5%	-12%	-3%	+26%	+20%	+42%	+18%
Total 總計	2013/14	2 662	360.4	190	310.8	42	7.0	1 180	874.2	1 092	1,209.3	5 166	2,761.7	535
	2012/13	2 590	413.0	44	90.6	25	0.7	1 032	836.3	1 041	1,177.9	4 732	2,518.5	532
	% change 增減百分率	+3%	-13%	+332%	+243%	+68%	+870%	+14%	+5%	+5%	+3%	+9%	+10%	*

(b) Funding for new research grant projects from "other sources" 各院校新增研究項目其他資助來源所得撥款

Institution 院校名稱	Year 年度	HK Charities 香港慈善團體		HK Government 香港政府		HK Industry 香港工商界		HK Others 本地其他資助來源		Non-HK 海外資助來源		Total 合計	
		No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額
			HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元
CityU 香港城市大學	2013/14	3	3.2	25	39.4	1	8.3	69	12.1	10	2.4	108	65.3
	2012/13	7	4.0	26	51.6	1	4.0	64	15.7	3	1.3	101	76.5
	% change 增減百分率	-57%	-21%	-4%	-24%	-	+107%	+8%	-23%	+233%	+86%	+7%	-15%
HKBU 香港浸會大學	2013/14	-	-	15	15.4	-	0.7	1	0.3	2	0.7	18	17.2
	2012/13	1	2.0	11	8.6	-	-	1	2.4	5	1.0	18	14.1
	% change 增減百分率	-100%	-100%	+36%	+79%	-	-	-	-86%	-60%	-33%	-	+22%
LU 嶺南大學	2013/14	-	-	3	1.5	-	-	-	-	-	-	3	1.5
	2012/13	-	-	2	0.1	-	-	-	-	-	-	2	0.1
	% change 增減百分率	-	-	+50%	+2851%	-	-	-	-	-	-	+50%	+2851%
CUHK 香港中文大學	2013/14	37	57.3	97	120.8	12	1.4	125	9.9	13	10.4	284	199.8
	2012/13	49	70.7	68	65.7	12	12.4	113	8.4	17	16.8	259	173.9
	% change 增減百分率	-24%	-19%	+43%	+84%	-	-89%	+11%	+18%	-24%	-38%	+10%	+15%
HKIEd 香港教育學院	2013/14	-	-	11	8.9	-	-	10	0.7	-	-	21	9.6
	2012/13	-	-	10	11.0	-	-	3	0.1	-	-	13	11.0
	% change 增減百分率	-	-	+10%	-19%	-	-	+233%	+1175%	-	-	+62%	-13%
PolyU 香港理工大學	2013/14	8	4.1	42	28.0	7	3.8	58	23.7	17	15.4	132	75.0
	2012/13	9	34.4	32	33.5	8	3.2	79	27.8	25	22.9	153	121.7
	% change 增減百分率	-11%	-88%	+31%	-17%	-13%	+19%	-27%	-15%	-32%	-33%	-14%	-38%
HKUST 香港科技大學	2013/14	13	1.1	35	54.1	6	12.2	25	14.8	79	71.6	158	153.7
	2012/13	12	6.8	30	82.5	8	31.1	6	31.3	58	81.8	114	233.6
	% change 增減百分率	+8%	-84%	+17%	-34%	-25%	-61%	+317%	-53%	+36%	-13%	+39%	-34%
HKU 香港大學	2013/14	114	344.4	178	238.0	23	35.5	28	49.5	25	19.9	368	687.4
	2012/13	103	211.1	136	122.7	37	112.7	70	79.4	35	21.1	381	547.0
	% change 增減百分率	+11%	+63%	+31%	+94%	-38%	-68%	-60%	-38%	-29%	-6%	-3%	+26%
Total 總計	2013/14	175	410.0	406	506.0	49	61.9	316	111.1	146	120.4	1 092	1,209.3
	2012/13	181	329.0	315	375.6	66	163.4	336	165.0	143	144.9	1 041	1,177.9
	% change 增減百分率	-3%	+25%	+29%	+35%	-26%	-62%	-6%	-33%	+2%	-17%	+5%	+3%

Notes: 1. New research grant projects are projects that have been awarded to start in the specified year.
2. Including the amount of funding granted by the funding authorities but not yet released for research projects.
3. - denotes nil.
4. * denotes within $\pm 0.5\%$.
5. Figures may not add up to the corresponding totals due to rounding.

註：1. 新增研究項目為於指定年度開始的獲資助項目。
2. 數字包括有關機構已批核但未發放的資助款額。
3. - 表示零。
4. * 表示增減在 $\pm 0.5\%$ 以內。
5. 由於四捨五入，數字總和可能與相對的總計略有出入。

Appendix E: Summary of Funding for On-going Research Grant Projects 附錄 E：進展中研究項目撥款摘要

(a) Funding for on-going research grant projects by source of funding 各院校進展中研究項目所得撥款

Institution 院校名稱	Year 年度	Block Grant 整體補助金		Other UGC Grants 教資會其他補助金		RGC Direct 研資局直接撥款		Other RGC Grants 研資局其他補助金		Other Sources 其他資助來源		Total 合計		Amt. per project 每個項目撥款 HK\$'000 千港元
		No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	
			HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元	
CityU 香港城市大學	2013/14	853	352.2	5	48.0	64	10.6	537	339.2	320	256.6	1 779	1,006.6	566
	2012/13	792	327.6	4	44.4	118	20.0	488	303.6	249	222.6	1 651	918.2	556
	% change 增減百分率	+8%	+8%	+25%	+8%	-46%	-47%	+10%	+12%	+29%	+15%	+6%	+10%	+2%
HKBU 香港浸會大學	2013/14	484	70.7	-	20.1	112	8.5	241	150.2	80	71.8	917	321.3	350
	2012/13	418	59.8	1	14.8	157	11.8	215	140.4	66	55.2	857	281.9	329
	% change 增減百分率	+16%	+18%	-100%	+36%	-29%	-28%	+12%	+7%	+21%	+30%	+7%	+14%	+7%
LU 嶺南大學	2013/14	73	4.1	1	1.2	37	3.1	44	17.5	5	1.9	160	27.7	173
	2012/13	70	3.6	2	4.7	59	4.6	33	13.2	5	0.7	169	26.8	159
	% change 增減百分率	+4%	+16%	-50%	-75%	-37%	-33%	+33%	+32%	-	+165%	-5%	+3%	+9%
CUHK 香港中文大學	2013/14	1 453	423.5	8	226.7	128	7.1	755	753.9	764	922.4	3 108	2,333.6	751
	2012/13	1 166	422.2	9	187.1	403	21.2	704	672.8	728	990.5	3 010	2,293.9	762
	% change 增減百分率	+25%	*	-11%	+21%	-68%	-67%	+7%	+12%	+5%	-7%	+3%	+2%	-1%
HKIEd 香港教育學院	2013/14	215	18.3	4	8.2	39	6.0	66	45.0	39	31.2	363	108.6	299
	2012/13	182	16.2	7	0.6	57	4.3	49	36.2	26	30.2	321	87.5	273
	% change 增減百分率	+18%	+12%	-43%	+1280%	-32%	+41%	+35%	+24%	+50%	+3%	+13%	+24%	+10%
PolyU 香港理工大學	2013/14	1 433	395.2	18	56.2	309	31.5	605	396.5	546	458.8	2 911	1,338.1	460
	2012/13	1 103	302.7	19	57.0	333	33.8	454	306.4	449	514.4	2 358	1,214.3	515
	% change 增減百分率	+30%	+31%	-5%	-1%	-7%	-7%	+33%	+29%	+22%	-11%	+23%	+10%	-11%
HKUST 香港科技大學	2013/14	872	211.7	58	61.6	210	17.4	599	575.6	506	666.3	2 245	1,532.6	683
	2012/13	775	296.5	50	39.6	270	23.5	537	518.0	445	655.6	2 077	1,533.1	738
	% change 增減百分率	+13%	-29%	+16%	+55%	-22%	-26%	+12%	+11%	+14%	+2%	+8%	*	-8%
HKU 香港大學	2013/14	1 539	345.9	611	1,501.0	149	12.7	896	944.5	2 699	5,533.1	5 894	8,337.4	1,415
	2012/13	1 289	301.2	489	1,188.4	306	22.4	825	828.2	2 479	4,603.1	5 388	6,943.3	1,289
	% change 增減百分率	+19%	+15%	+25%	+26%	-51%	-43%	+9%	+14%	+9%	+20%	+9%	+20%	+10%
Total 總計	2013/14	6 922	1,821.6	705	1,922.9	1 048	96.9	3 743	3,222.5	4 959	7,942.1	17 377	15,006.0	864
	2012/13	5 795	1,729.8	581	1,536.5	1 703	141.6	3 305	2,818.9	4 447	7,072.3	15 831	13,299.1	840
	% change 增減百分率	+19%	+5%	+21%	+25%	-38%	-32%	+13%	+14%	+12%	+12%	+10%	+13%	+3%

(b) Funding for on-going research grant projects from "other sources" 各院校進展中研究項目其他資助來源所得撥款

Institution 院校名稱	Year 年度	HK Charities 香港慈善團體		HK Government 香港政府		HK Industry 香港工商界		HK Others 本地其他資助來源		Non-HK 海外資助來源		Total 合計	
		No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額	No. 數目	Amt. 金額
			HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元		HK\$m 百萬港元
CityU 香港城市大學	2013/14	12	13.7	88	136.3	12	31.8	191	64.4	17	10.3	320	256.6
	2012/13	9	10.5	82	123.6	13	25.9	136	54.3	9	8.4	249	222.6
	% change 增減百分率	+33%	+31%	+7%	+10%	-8%	+23%	+40%	+19%	+89%	+23%	+29%	+15%
HKBU 香港浸會大學	2013/14	1	5.2	45	49.2	-	1.5	24	13.3	10	2.5	80	71.8
	2012/13	1	5.8	32	34.9	-	0.8	24	11.7	9	2.0	66	55.2
	% change 增減百分率	-	-11%	+41%	+41%	-	+90%	-	+14%	+11%	+28%	+21%	+30%
LU 嶺南大學	2013/14	-	-	5	1.9	-	-	-	-	-	-	5	1.9
	2012/13	-	-	5	0.7	-	-	-	-	-	-	5	0.7
	% change 增減百分率	-	-	-	+165%	-	-	-	-	-	-	-	+165%
CUHK 香港中文大學	2013/14	133	265.7	229	344.1	71	87.9	273	165.0	58	59.8	764	922.4
	2012/13	136	231.4	202	298.7	64	103.1	269	295.3	57	62.1	728	990.5
	% change 增減百分率	-2%	+15%	+13%	+15%	+11%	-15%	+1%	-44%	+2%	-4%	+5%	-7%
HKIEd 香港教育學院	2013/14	-	-	27	30.4	-	-	12	0.7	-	-	39	31.2
	2012/13	-	-	22	30.1	-	-	4	0.1	-	-	26	30.2
	% change 增減百分率	-	-	+23%	+1%	-	-	+200%	+591%	-	-	+50%	+3%
PolyU 香港理工大學	2013/14	34	90.4	104	108.6	37	16.7	293	177.4	78	65.7	546	458.8
	2012/13	29	145.0	74	121.6	34	13.8	243	171.6	69	62.3	449	514.4
	% change 增減百分率	+17%	-38%	+41%	-11%	+9%	+20%	+21%	+3%	+13%	+5%	+22%	-11%
HKUST 香港科技大學	2013/14	19	22.1	82	202.7	65	66.4	73	118.3	267	256.7	506	666.3
	2012/13	18	23.9	78	202.9	67	68.7	58	133.9	224	226.2	445	655.6
	% change 增減百分率	+6%	-8%	+5%	*	-3%	-3%	+26%	-12%	+19%	+14%	+14%	+2%
HKU 香港大學	2013/14	836	2,191.0	627	899.0	289	609.3	719	1,453.3	228	380.6	2 699	5,533.1
	2012/13	766	1,810.5	515	682.9	272	542.2	715	1,223.0	211	344.5	2 479	4,603.1
	% change 增減百分率	+9%	+21%	+22%	+32%	+6%	+12%	+1%	+19%	+8%	+10%	+9%	+20%
Total 總計	2013/14	1 035	2,588.0	1 207	1,772.3	474	813.6	1 585	1,992.5	658	775.7	4 959	7,942.1
	2012/13	959	2,227.1	1 010	1,495.4	450	754.5	1 449	1,889.9	579	705.4	4 447	7,072.3
	% change 增減百分率	+8%	+16%	+20%	+19%	+5%	+8%	+9%	+5%	+14%	+10%	+12%	+12%

Notes: 1. On-going research grant projects include all new research grant projects, projects that have not been completed prior to the specified year and projects completed within the specified year.
2. Including the amount of funding granted by the funding authorities but not yet released for research projects.
3. - denotes nil.
4. * denotes within $\pm 0.5\%$.
5. Figures may not add up to the corresponding totals due to rounding.

註：1. 進展中研究項目包括所有新增研究項目、在指定年度前未完成的項目、以及在指定年度內完成的項目。
2. 數字包括有關機構已批核但未發放的資助款額。
3. - 表示零。
4. * 表示增減在 $\pm 0.5\%$ 以內。
5. 由於四捨五入，數字總和可能與相對的總計略有出入。

Appendix F: Research Outputs by Broad Subject Area and by Institution 附錄 F：按學科及院校分項的研究成果

Broad Subject Area 學科	Institution 院校名稱	Total Research Outputs 研究作品總數		Refereed Research Outputs 經審閱的研究作品總數		Prizes & Awards 獎項	
		2012/13	2013/14	2012/13	2013/14	2012/13	2013/14
All subject areas 全部學科	All institutions 全部院校	25 064	26 374	18 209	19 080	818	869
	CityU 香港城市大學	3 016	3 379	2 109	2 268	73	90
	HKBU 香港浸會大學	1 561	1 673	954	1 019	13	31
	LU 嶺南大學	591	574	265	309	1	3
	CUHK 香港中文大學	5 913	6 006	4 627	4 706	245	289
	HKIEd 香港教育學院	966	960	785	794	9	12
	PolyU 香港理工大學	3 926	3 680	2 544	2 232	98	44
	HKUST 香港科技大學	1 750	2 603	1 231	1 895	115	135
	HKU 香港大學	7 340	7 498	5 694	5 858	265	265
	Biology & Medicine 生物學及醫學	All institutions 全部院校	6 383	6 544	5 398	5 582	255
CityU 香港城市大學		143	121	103	90	8	5
HKBU 香港浸會大學		138	177	108	119	2	8
CUHK 香港中文大學		2 363	2 267	2 123	2 049	100	162
HKIEd 香港教育學院		16	3	12	3	0	-
PolyU 香港理工大學		378	370	251	270	10	10
HKUST 香港科技大學		165	232	99	159	13	3
HKU 香港大學		3 181	3 374	2 702	2 893	122	123
Physical Sciences 自然科學	All institutions 全部院校	2 324	2 562	1 590	1 779	85	69
	CityU 香港城市大學	483	511	306	329	8	6
	HKBU 香港浸會大學	140	119	120	97	5	6
	CUHK 香港中文大學	439	468	297	328	28	14
	HKIEd 香港教育學院	44	66	38	55	-	1
	PolyU 香港理工大學	267	257	213	207	9	3
	HKUST 香港科技大學	396	541	259	361	17	23
	HKU 香港大學	555	601	356	402	18	16
Engineering 工程學	All institutions 全部院校	5 908	6 352	4 322	4 656	234	229
	CityU 香港城市大學	930	1 072	715	749	28	42
	HKBU 香港浸會大學	82	70	69	62	-	4
	CUHK 香港中文大學	724	748	580	632	40	43
	HKIEd 香港教育學院	21	18	17	14	1	1
	PolyU 香港理工大學	2 106	1 861	1 332	1 156	46	23
	HKUST 香港科技大學	896	1 348	697	1 076	69	73
	HKU 香港大學	1 149	1 236	912	967	49	45
Humanities & Social Sciences 人文學及社會科學	All institutions 全部院校	8 999	9 499	5 880	6 114	188	201
	CityU 香港城市大學	1 170	1 356	777	884	19	30
	HKBU 香港浸會大學	1 119	1 238	578	672	4	13
	LU 嶺南大學	465	484	184	244	-	-
	CUHK 香港中文大學	2 194	2 346	1 500	1 575	70	61
	HKIEd 香港教育學院	883	874	716	722	7	10
	PolyU 香港理工大學	707	754	429	350	12	6
	HKUST 香港科技大學	152	262	85	139	1	7
	HKU 香港大學	2 309	2 186	1 611	1 527	74	75
Business Studies 商科	All institutions 全部院校	1 449	1 418	1 020	948	57	59
	CityU 香港城市大學	291	319	209	216	9	7
	HKBU 香港浸會大學	82	70	78	69	2	-
	LU 嶺南大學	126	90	81	64	1	3
	CUHK 香港中文大學	194	178	126	122	7	9
	HKIEd 香港教育學院	2	-	2	-	-	-
	PolyU 香港理工大學	467	437	320	249	20	3
	HKUST 香港科技大學	141	222	91	160	15	29
	HKU 香港大學	146	101	113	68	3	7

Appendix F: Research Outputs by Broad Subject Area and by Institution 附錄F：按學科及院校分項的研究成果

- Notes :
1. Total research outputs include both refereed research outputs and non-refereed research outputs.
 2. The above research output figures refer to the number of items of research output produced by staff of academic departments and research postgraduate students.
 3. Information is based on self-reported statistical returns of institutions.
 4. Figures may not add up to the corresponding totals due to rounding.

- 註：
1. 研究作品總數包括經審閱的研究作品和未經審閱的研究作品。
 2. 以上數字為教學人員及研究課程研究生的研究成果。
 3. 有關資料為各院校自行申報的統計數據。
 4. 由於四捨五入，數字總和可能與相對的總計略有出入。

Research Grants Council of Hong Kong

香港 研究 資助 局

7/F., Shui On Centre, 6-8 Harbour Road,
Wanchai, Hong Kong.

香港灣仔港灣道6至8號瑞安中心7樓

Tel 電話: (852) 2524 3987

Fax 傳真: (852) 2845 1596

E-mail 電郵: rgc@ugc.edu.hk

Homepage 網址: www.rgc.edu.hk